RENMIN RIBAO

19 星期日

甲子年七月廿三 北京地区天气预报 多云转阴 风向 北转南

风刀 二、二级 阴有小阵雨转 多云 风向 南转北

总邓 理超 健 儿获得奥运会比 举 行 宴 欢领 赛和精神 Ŵí 育

赵

本报讯 8月18日晚,中共中 央政治局常委、国务院总理赵紫 阳在人民大会堂举行宴会, 热烈 欢迎参加第二十三届奥运会胜利 归来的中国体育代表团。

十一 古 王震、杨尚昆、杨得志、余秋里、宋任穷、胡乔木、倪志福、姚依 洪学智、郑天翔、杨易辰、杨静仁 康克清、钱昌照、董其武、缪云台 王兆国等, 出席了宴会。 宴会开始前, 赵紫阳总理等

党和国家领导人亲切接见了在奥 运会上荣获金牌的运动员和他们 的教练。国家体委主任、中国体

育代表团团长李梦华和国家体委顾问荣高堂, 将这些 ·向大家作了介绍。赵总理十分高 兴地同中国女排的姑娘们握手,并风趣地对女排教练 袁伟民说,了不起,你现在是国际上知名的人物了。 责伟民告诉赵总理说, 人家也都在提高。赵总理笑着 人家都说你的战略战术成功啊。在同代表团全体 成员合影时,赵紫阳总理还特意走到站在第二排的跳 高选手朱建华跟前,同他握手。小朱惭愧地说,我没 有跳好。赵总理鼓励他说,你是整个中国代表团里唯 一取得奖牌的田径运动员,你还是世界纪录保持者嘛!

欢迎宴会自始至终充满欢乐和愉快的气氛。赵紫 阳总理在祝酒时, 代表党中央、国务院, 向在奥运会 上努力拚搏、为国争光的体育健儿表示热烈的欢迎和 (祝酒辞全文另发)。李梦华团长在讲话中感谢全 国各条战线对体育工作的关心和支持。他说,如果没有党的十一届三中全会的正确方针和政策,就不会有 中华体育的崛起,成绩应当归功于党和全国人民。获 得奥运会女子跳台跳水冠军的周继红代表全体运动员 讲了话。她说,在洛杉矶那激动人心的日日夜夜,是 令人难以忘怀的。中国体育代表团在奥运会上得到了 表 设工作同当地的地方和部队同志进行了座谈。她在 间,胡耀邦同志就边防工作、经济体制改革和终舆、密山、绥芬河、牡丹江等市、县进行了舰家。如县 省委书记李力安陪同,到黑龙江省鳅江、黑河、平金 省委书记李力安陪同,到黑龙江省鳅江、黑河、平县 计中央总书记胡耀邦八月十八日电 中共审计 计

宴会前,赵紫阳、邓颖超、乌兰夫等党和国 家领导人亲切接见了参加第23届奥运会的中国体 育代表团全体成员。 新华社记者 王景英摄

广泛的支持和赞扬,这固然与我国选手创造了一批好 成绩有关,但更重要的是伟大的祖国在国际上具有崇 高的威望。周继红说,我们仍要从零开始,向更高的 目标讲击。

老运动员孙晋芳、曹慧英等出席了欢迎宴会。文

艺工作者和运动员们还演出了精彩的文艺节目。 据新华社北京8月18日电 国务院副总理万里14 日曾从外地打电话到北京,祝贺我国运动员在洛杉矶

赵

理 条

在

宴

各总

线会

向

儿学

体辞

中

奋发图强

为实现四 健

贡献

新华社北京8月18日电 赵紫阳 总理在宴会上的祝洒辞

中国体育代表闭在参加了第二十 三届奥运会以后胜利归来。我代表中 共中央、国务院,代表胡耀邦、叶剑 英、邓小平、李先念、陈云、彭真、 英、邓小平、李先念、陈云、彭真、邓颖超同志和今天在座的领导同志, 向你们表示热烈的欢迎和祝贺!表示 衷心的感谢!

代表团出发前,中央领导同志会 见了你们,嘱咐要在比赛中多夺金牌,而精神文明这块金牌一定要夺到。 你们没有辜负中央的期望, 获得了比 赛成绩和精神文明的双丰收。我注意 到,国外的舆论说,中国体育代表团 不仅在运动比赛项目上拿到了许多奖 牌,特别是表现了崇高的比赛风格和 道德风貌。对此, 我感到分外高兴 你们的胜利,极大地鼓舞了全国各族 人民建设四化的信心和斗志。

党中央、国务院充分肯定我国体 育健儿在奥运会上取得的成绩和展示 的崇高精神风貌。全国各族人民、台湾 同胞、港澳同胞以及海外侨胞,每一 个炎黄子孙都为你们取得的胜利感到

我在1982年底欢迎参加亚运会同 来的我国体育代惠团和曾经说过,你们这次彻底把 "东亚病夫"这顶帽子甩掉了。今天,我要说,你们 不仅彻底甩掉了"东亚病夫"的帽子,而且已经开始 邦 **到** 向世界体育的先进水平迈进,这是举世公认的事实。

建国三十五年来,体育战线的成绩是突出的,有

我国体育健儿把祖国的荣誉放在第一位,有一 强烈的责任感和紧迫感,朝气蓬勃,勇于创新,平时 高标准、严要求,勤学苦练,比赛时顽强拚搏,奋勇 了 高标准、严要求、勤学苦练、比赛时顺短灯79、Ⅱ 进取、不断向新的高峰攀登。党中央、国务院希望、 北京、不断向新的高峰攀登。党中央、国务院希望、 北京、不断向新的高峰攀登。党中央、国务院希望、 全国各条战线的同志们,认真学习体育健儿这种精神, 17. 解放思想,奋发图强,锐意改革,积极进取,为实现 (李) 四化,振兴中华作出更大的贡献!最后,我提议:

为中国体育代表团的胜利, 为各条战线的同志们在四化建设中取得更大成绩, 为同志们的身体健康.

应邀参加罗马尼亚国庆四十周年庆祝活动 李先念率中国党政代表团离京赴罗

并将分别对罗马尼亚南斯拉夫进行国事访问 赵紫阳乌兰夫杨尚昆胡启立等前往机场送行

中共中央政治局常 中华人民共和国主席 李先念率领中国党政代表团今天上午十时乘专机离 开北京前往布加勒斯特, 参加罗马尼亚社会与民族 解放、反法西斯和反帝革 命胜利四十周年庆祝活

中共中央政治局常 委、国务院总理赵紫阳,中 共中央政治局委员、国家 副主席乌兰夫,中共中央政治局委员、中央军委副 主席杨尚昆,中共中央书 记处书记胡启立、候补书 记乔石,中共中央顾问委 员会常委、国务委员姬鹏 飞,人大常委会副委员长 彭冲,政协全国委员会副 主席钱昌照, 到机场送

李先念曾多次访问罗 马尼亚。二十年前,他曾 率领中国党政代表团参加 了罗马尼亚国庆二十周 年。十年前,他又到布加 勒斯特同罗马尼亚人民一 起欢度国庆三十周年

国法院院长会议要求防止麻痹松劲情

刑



李先念率领中国党政代表团离京前往罗马尼亚, 党和国家领导人赵紫阳, 乌兰夫、杨尚昆等到机场送行。 新华社记者摄

在参加罗马尼亚国庆 活动之后, 李先念主席应 罗马尼亚社会主义共和国 总统尼古拉·齐奥塞斯库 和南斯拉夫社会主义联邦 · 久拉诺维奇邀请, 还将 分别对罗马尼亚和南斯拉 夫进行国事访问。这是李

共和国主席团主席韦塞林

先念作为国家主席首次访 据新华社北京8月18日电 最 对外经济贸易部部长代表 高人民法院最近在北京召开的全国 陈洁、公安部副部长陶驷

分子依法从重从快惩处的方针, **续**把严厉打击严重刑事犯罪活动的斗 争深人进行下去。 争深入左门下云。 会议认为,人民法院在前一段 刑事审判工作中,坚定地贯彻执行

本了依法从重从快的方针,有力、及 从时地惩处了一批杀人、强奸、抢劫、 流氓、重大盗窃、拐卖妇女儿童等严 重 重刑事犯罪分子,惩处一批反革命 0经济犯罪分子,取得显著成绩。

会议认为,当前社会治安虽然 有了明显好转,但是还没有实现根 本好转。一些隐藏较深的犯罪分子 分 快 在 尚未挖出来,一些流窜犯、在逃犯 尚未受到打击。因此,人民法院当 处前刑事审判工作中,必须坚定不移 地继续贯彻执行依法从重从快的方 针,防止和克服盲目乐观、麻痹松

at it

劲的情绪,振奋精神,再接再厉, 夺取打击严重刑事犯罪活动斗争的 新胜利。与此同时,要注意严格依法办案,不断提高 办案质量,使审理的案件经得起历史的检验。要认真 执行党的惩办与宽大相结合、区别对待的政策、分化、 意共的政策 瓦解犯罪分子,教育挽救失足者;要严格区分罪与非 得到广大人 罪的界限;正确定罪量刑,稳、准、狠地打击刑事犯罪 和支持的。 要搞好公开宣判,加强法制宣传,扩大办案的* 分子;要摘好公斤直列,加强法制直传,4 不分案的。 在会效果,保持严厉打击刑事犯罪活动的强大声势; 转这他对纳塔、巴叶塔等 要积极参加对社会治安的综合治理,预防和减少犯罪 发生。最高人民法院院长郑天翔主持了会议并讲了话。 代表中共中央并以他本人

记者从外交部获悉, 李先念主席在访问期间, 将同罗马尼亚和南斯拉夫 的领导人分别进行会谈, 就当前重大国际问题和全 面发展双边关系问题, 互 通情报,交换意见,进 步密切中罗、中南党和国 家之间的友好关系。

代表团团员中的中共 中央书记处候补书记郝建 ·· 秀、外交部副部长宫达非、

驹、中国科学院副院长孙 鸿烈同机离开北京。代表 团团员、中国驻罗马尼亚 大使李则望已在罗马尼 亚。到机场送行的还有中 共中央、国务院有关部门 和北京市的负责人王兆 国、刘复之、钱其琛、沈图、李淑铮、郑拓彬、周光召、韩伯平。

罗马尼亚驻中国大使 米库列斯库和南斯拉夫驻 中国大使馆临时代办多米 奇也到机场送行。

胡耀邦会见纳波利塔诺

邀请意共总书记纳塔明年春天来访

新华社北京8 月18日电 中共中 央总书记胡耀邦今 见意共领导机构成 员、众议院意共党 团主席乔治・纳波 利塔诺。

全国时 双方 就两党工作交换了 情况,并就缓和当 前国际紧张局势和 维护世界和平等重 大国际问题交换了 意见。

」。 胡耀邦祝贺不久前意 共在欧洲议会选举中取得的重大胜利。他说,意共 在这次选举中的胜利说明 意共的政策是正确的,是 得到广大人民群众的赞赏

胡耀邦请纳波利塔诺



胡耀邦会见纳波利塔诺。 的名义激请纳塔总书记在

纳波利塔诺表示一定 转达这一邀请。他还感谢 赵紫阳同志代表中共中央 参加贝林格同志的葬礼,

直染的哀悼之情。 会见后,胡耀邦设宴

明年春天来中国访问。

咸谢中国党和中国人民对 贝林格同志逝世所表达的

款待纳波利塔诺和夫人及 儿子。中共中央对外联络 部部长钱李仁、顾问区棠 亮等参加了会见和宴会。 纳波利塔诺一家是应邀请 于8月4日来我国访问和 休假的, 他们曾卦厦门。

章大利客人已干今晚离开

国务院总理赵紫阳今 天下午在中南海会见美国 海军部长约翰 · 莱曼时 尽管中美之间存在某 些障碍,中国仍然希望两 国在各方面的关系正常、

进步作为对外政策的主 要目标。我们都反对军 备竞赛,赞成裁减军备 和缓和国际紧张局势,

内政、平等互利、和平共处。我们对当前许多重大国际问题有着原则相同的看法。中国政府和人民坚决支持罗马尼亚维护欧洲安全和争取世界和平的正义立 。中国政府和人民高度评价南斯拉夫奉行的不结盟 政策, 支持它为缓和欧洲和国际紧张局势而进行的努

和良好的合作关系。近年来,这种友好合作关系在政治、经济、文化、科技等各个领域日益密切。中罗、 中南领导人的频繁来往,使这种全面合作关系不断深 化。去年中国共产党中央委员会总书记胡耀邦访问罗 马尼亚和南斯拉夫之后,中罗和中南友好合作关系又 有了进一步的发展。我们相信,李先念主席的这次访问,必将为中罗、中南的友好合作史增添新的、更加 健康地向前发展。中国领 清进行了很好的、有成效 导人对中美关系的前景是 的会谈。双方都有加强两 乐观的。

赵紫阳会见美国海军部长莱曼

赵紫阳说,加强中美 关系不仅符合两国的利益,而且有利于维护亚太

地区的和平与稳定。 莱曼说,他同中国人 民解放军海军司令员刘华

的会谈。双方都有加强两 国海军友好交往的愿望。 会见时在座的有刘华 清和美国驻中国大使馆临 时代办傅立民等。

晚上,莱曼举行答谢 宴会,张爱萍和刘华清等 应邀出席。



赵紫阳会见约翰·莱曼。

新华社记者摄

李先念主席应罗马 尼亚社会主义共和国总 统尼古拉·齐奥塞斯库 的邀请,率领中国党政

代表团 昨日离开北京前往布加勒斯特参加罗马尼亚 社会和民族解放、反法西斯和反帝革命胜利四十周年 的庆祝活动, 以表达十亿中国人民对罗马尼亚国庆的 热烈祝贺。李先念主席并将对罗马尼亚进行国事访 问。随后,李先念主席应南斯拉夫社会主义联邦共和 国主席团主席韦塞林·久拉诺维奇的邀请,到南斯拉 夫进行国事访问。这是中罗、中南关系史上的重大事情。李先念主席这次访问将同两国领导人共叙友情、 交换意见, 进一步密切我国和罗马尼亚、南斯拉夫之 间的战斗友谊和全面合作关系。

罗马尼亚人民四十年来团结战斗,以宏伟气魄 改变国家的面貌,使昔日贫穷落后的罗马尼亚成为 工农业现代化的社会主义国家,目前正在为建设全 面发展的社会主义社会而奋斗。罗马尼亚坚决维护 民族独立和国家主权,反对侵略扩张,支持各国人 民的正义斗争, 为缓和国际紧张局势进行了不懈的

加强友好合作增进革命友谊

南斯拉夫各族人民在夺取政权后的复杂的国际环 隔別位天仓脉入民证平本版以出现《不识目记》 境中,预往外来的强大压力,创建了社会主义自治制度,把落后的农业国建成了中等发达、拥有现代化工业和农业的社会主义国家,现在正满怀信心消替社会主义自治的康庄大道继续前进。南斯拉夫坚定不移地奉行不结盟政策,致力于加强不结盟运动的团结,对 维护世界和平的事业起着重大的作用

中国人民为英雄的罗马尼亚和南斯拉夫人民所取 得的伟大成就感到无比喜悦。中国人民正在同心协力, 为建设具有中国特色的社会主义而奋斗。我们三个 国家都把马克思主义同本国实际相结合, 坚持走自己 的社会主义建设的道路。我们互相支持, 互相鼓舞, 互相学习,为实现共同的理想而努力。 在国际事务中,罗马尼亚、南斯拉夫和我国都奉

行独立自主的外交政策, 把维护世界和平、争取人类

主张国与国之间相互尊重主权和领土完整、不干涉

中国和罗马尼亚、南斯拉夫有着传统的革命方谊 光辉的一页。我们预祝李先念主席访问成功。

厎 数 堰市 蚊 香厂 盲 B 官敬 包 的 颙 值得 困 难

本报讯 据湖北日报报 道:湖北省十 人官敬海不了 情, 盲目提出 承包蚊香厂 想实现高额利 润,结果陷入 困境。

十堰市蚊 于 限 市 取 香 厂 是 个 有 八 十 多 名 职 工 的 集体企业。四 十三岁的工人 官勸海看到丁 产品质量低 尘. 价格高昂 『重亏损。试 图扭转被动局 面, 干今年5 月向张湾区经 委弟交了承句 申请书,并于6月30日与区 经委签订了承 包合同。合同 规定,官敬海 第一年交利润 万元,第二 年交利润三万 八千元,第三 年交利润五万

官勘海不 懂经营管理,

四千元。

济活动情况,对合同的可行性缺乏 分析,承包后立即碰到了难题。据 一些懂经济工作的内行帮他算帐: 厂里财政借款最近已到期,到 期后就要付息,连同银行贷款,每月要付利息四千六百四十元,一年 即五万五千六百八十元; 二、现在 蚊香市场已出现滞销局面, 而他承 包后连一份销售合同都没有签订: 三、移交给他的库存原材料一百三 十四吨(足够再生产两年之用). 是 按每吨三百八十元的高价转让的, 而现在市场的原材料每吨仅一百六 十元。因此, 官敬海想降低生产成

本,困难重重。 以上情况,使官敬海陷入极度 苦闷之中。在签订合同前,区经委明明知道这些情况,但没有告诉

湖北日报为此发表编后说,承 包者光有改变落后面貌的良好愿望和胆量是不够的,还必须具备懂 信息、善经营、会管理的才能。否 则,盲目承包,要吃苦头。另外, 企业的主管单位和部门,对勇于 承包者的能力要有深入的了解,对 承包给个人的项目(如工厂 间、班组及一项具体任务等)的实 际情况和困难,要事先讲清楚,并 对承包者给予积极的支持,绝不 可采取卸包袱, 甚至骗人、哄人的 做注

本报讯 为了加快 食品工业的发展,满足

人民生活需要,经国家

合投资,建设一座大型

现代食品企业——湖北 资 鄂州综合食品厂。现在 建 资金已基本落实,厂区

四百多亩面积全部按建

设要求平整好,并就成

先后对有关国家进行了

考察。目前,正在抓紧

进行技术商务谈判以及国内配

戴河十处专用浴场向游人开

过去只有

套部分的准备工作。

武 批准、鄂州市与武纲群

州与

品

引进新技术 学习好经验

承德地区利用本地资源发展食品生产

的自然经济,利用本地丰富的自然资源,因地 制宜,大力发展食品工业生产。去年食品工业 总产值达一亿元以上,占全地区工业总产值的 30.9%;人均食品产值达四十三元六角,是全 国人均食品产值的三倍。

承德地区野生资源丰富,干鲜果品的7 达一亿五千万斤,其中红果产量一千五百多万 斤;可供加工的其他土特产品三百多种。这些 得天独厚的自然资源,在过去基本上是既不能加工,又运不出去,不能使资源变成财富。为 加工。人是小山医,外能皮肤成晶。为了改变这种状况,这个地区的火隆县首先提出"变资源优势为商品优势",以果品为原料,加工制作果酒、汽酒、饮料、罐头和果丹皮、金糕条等小食品,去年全县实现食品利润二百七 十八万元,比1978年增长六倍多。兴隆县的经 验带来了全区的"食品热"

为了改变食品生产的落后状况,提高竞争力,地区和各县积极引进人才和技术。行署领 导以"三顾茅庐"的精神,多次去北京请专家 和教授来承德传经送宝。到目前为止,专家、 教授已向承德提供十四项新产品、新技术。

本报讯 在与外商技术谈

判中为祖国争得利益和荣誉的

而安交诵大学孟庆集教授的人 党问题,经过四年的争议,

干得到解决。从7月23日党支

部大会讨论通过,到7月25日

校党委批准他为预备党员,只

的教授, 也是新中国成立后党

培养起来的一位优秀中年知识

习期间,就写了人党申请书。

人党的愿望难以实现。

HŁ.

京

大

栅

栏

留

易

公

但是,复杂的社会关系,使他

孟庆集是西安交大最年轻

早在1953年他在大学学

排除"左"的干扰 落实知识分子政策

西安交大发展孟庆集教授入党

本报讯 以卖大碗茶起

北京大栅栏贸易公司,

前身是由二十五名待业青年

1979年6月办起的青年茶

社。经过五年来的艰苦努力,

深 社。 经过五年来时艰古穷力,深 现已发展成为有三百一十名 圳 职工、十七个门市部、经营 商 十五大类商品和一个旅馆的

搭人大代表。但是,他们没有

桥就此止步,而是继续发扬"大

碗茶"精神,艰苦创业。去 年9月,他们干里迢迢南下

品综合服务性集体企业。

通理尹盛喜是市劳动模范

深圳, 办起了北京工艺品分公司。今年

7月1日,他们在北京办的"京都深圳地区商品经销部"开业了,受到首都人民的欢迎,当天营业额达七千元。

为家的北京大栅栏贸易公司,

北最近,又在北京开办了"京都 京 深圳地区商品经销部"。

粉碎"四人帮"以后,他

再次申请人党,并在教学和科 研工作中取得显著成就,多次

荣获陕西省和西安交大科技成

果一等奖。1979年与外商谈判

化肥装置事故中,他为国家挽

同价值六百六十万法郎的损

度评价。《人民日报》曾突出报

真才实学才能建设四化》和 《论"破格"》的社论。

教授和教授, 但在人党问题上

在校党委的关心和支持

孟庆集由讲师接连升为副

道了他的事迹,并发表了

本报讯 河北省承德地区决心打破封闭式 习。养蜂业比较发达的宽城县,派人到江苏省 去学习花粉食品的制作技术,准备大量生产这种营养价值高、群众欢迎的花粉食品。全国畜 牧基地之一的围场县,到北京学习制作方火腿 新技术,把肉制成易贮存、运输和食用方便的

食品,弥补市场不足,增加了盈利。 为广泛招揽人才,引进技术,他们还以各 种优惠待遇和条件,欢迎科技人员来山区落户。 平泉县知青酒厂,从内蒙古请来农民技术员 帮助酿酒,出酒率由原来的38%提高到55%, 使小厂越办越兴旺。

通过上述措施,全区的食品工业迅速发展, 今年1至5月份,兴隆县就新建食品厂六十八 个,比去年增长三倍。由于采用了新技术和 科学管理,一些名牌产品畅销国内外。平泉县 采用宫廷秘方,利用当地野生植物和名贵药材酿制成的"八珍御酒",荣获国家新产品银质奖;兴隆县的"燕山牌"浓缩山楂汁荣获全国优 秀儿童食品的称号; 兴隆县茅山罐头食品厂出 产的"青松岭"牌红果罐头,被农牧渔业部评为 优秀产品。

刘芳 郭秋良

时, 地、县

的实际,派,

出大批人员

到外地去学

却引起了争议。有的人把他想 在业务上做出更大成绩,不太 热心行政工作,说成是只专不 红;有的人认为他很少汇报思 想,是不积极靠拢组织;还有 极少数人出于嫉妒之心, 生怕 孟庆集人党后超过自己而吹毛 求疵,故意挑剔。这样,他的 人党问题,在"考验考验"的 借口下,被一拖再拖。

今年年初,西安交大党委 对孟庆集的人党问题又进行 了专门研究,并派出一名副书 记广泛听取群众意见, 同基层 党组织反复磋商,认为孟庆集 已具备了一名共产党员的基本 条件,他的人党问题终于得到

孟西安

为光大实业公司成立一周年

王光英在香港举行盛大酒会

新华社香港8月18日电 光大实业公司董事长王 光英今天在香港富丽华酒店为这家公司成立一周年举 行盛大酒会,应邀出席的中外人士近千人。

光大实业公司是在去年8月18日在香港开业的。 -年来,这家公司先后与港澳和世界各地的一干三百 多家金融及工商企业建立了业务联系。从去年8月到 年底,共引进四千八百万美元的技术和设备;今年1 至7月签订的各项合同总金额已超过二亿美元,其中 引进技术和设备七千万美元。

吉林十万贫困户走上勤劳致富路

益大的生产项目。

开渠道解决生产经费。采

取了个人筹集、群众互助、

集体扶持、国家贷款等力

导机构,扶贫工作做到统一领导、统一规划、统一

筹集和使用资金、统一硝

定扶持对象。四是采取特

殊政策扶助贫困户,如代 耕,减免农业税、集体提

留和义务工等,教育和卫

生部门还免收贫困户学费

三是健全扶贫工作领

据新华社长春8月18 那些投资少、见效快、收 (记者辛明华)吉林 省农村近两年普遍开展的 扶助贫困户工作已取得显 著成绩。目前,全省有二 十六万四干多户贫困户得 到扶持,并有十万户已经 摆脱了贫困,走上勤劳致

吉林省扶助贫困户工 作主要抓了以下四项:一 是各地在扶贫过程中坚持 "扶志"和"扶本"。因户 因地制宜,帮助贫困户发

展商品生产,特别是发展 胡耀邦同志去年7月

在青海提出,要"立下愚 公志,开拓青海省"。一年 来,已经有六百多名大,中 专毕业生来到了柴达木, 是解放以来最多的一年。 这批八十年代的新青年 被人称为开拓柴达木的

新愚公 柴达木盆地是艰苦 的。志愿来柴达木的大学 生, 思想上早做好了吃 大苦的准备。青海钾肥厂 牛. 新来的大学生刘传福、王 兴富,都是毕业于重庆大 学采矿系的四川人。青海 钾肥厂所在的察尔汗盐 湖,食盐藏量够中国十亿人吃一万年。但这里方圆 数百里,看不到任何绿色 植物。小刘和小王来到钾 肥厂后,主动要求到野外 盐田工作。他们感到自豪 的是,自己能为建设中国 最大的钾肥厂而贡献力 量。今年春节,小刘和小王回到母校,介绍了青海情

况,又有许多同学表示毕

。 局三百六十九名干部,现

就

是

开

拓

叶

大、中专毕业生。全矿务 者访问了中南矿冶学院毕 有知识分子二百四十九 做新郎的四川小伙子, 热 名。去年, 这里又来了七 情地给我们介绍了他的爱 十多名大、中专学生。记 人小骆。矿山处副总工程 壁传佳话。"

业生向志全的家。这位刚

师肖垂斌介绍说: 小向去 年一来,就爱上了这个矿 山。今年5月,他打电报 叫小骆来锡铁山办了婚 事。现在, 小骆也决心调 到这里来,正在办手续。 记者看到在他们新房门口 贴着这样一副对联:"出天 府荒漠结良缘,人瀚海戈

酝酿已久的七 十层高的香 港中国银行大 在中国银行香 港分行举行的 层记者招待会 上,由世界著 名的美籍建筑 师贝聿铭正式 年宣布建筑工程 一动 计划,会上展 出了大厦的 设计模型,贝 聿铭并作了讲 解。大厦将于 1985年初动工,预计1988 年初落成。香港各界人十 认为,中国银行大厦的兴 建, 是香港经济讲一步稳 贝聿铭负责设计的这 十五米, 建筑总面积为十 右图为大厦设计模型

立秋刚讨,香港仍是赤日炎炎。8 座银行大厦就象竹子一样, 下粗上细, 月中旬,我在这里又见到了世界著名建 一节。 高,在中国也是吉祥的象征。 筑师贝聿铭。1982年秋,北京香山饭店 落成时,我曾访问过他。事隔快两年 了,六十七岁的贝聿铭,精力还是那样

铭

和

香

淋

4

国

银

行

不同凡响

本报香港

18日电 记者

计泓赓报道:

香

港中国

银

座高层大厦,高达三百-

二万八千六百平方米。

充油。

港

济

的

稳

定

和

繁

"在北京香山,我设计的 是较矮的房子;这回在香港,我 设计的是七十层的高楼大厦。 - 高一矮,截然不同。为啥在 香港非造高楼不可呢? 这里地 皮贵得吓人,不造高楼划不来。 现在这块地皮,虽然适中,但 从海上望去,略嫌靠里了些, 前面有好几座高楼挡着。造得 不高,不易看见。"他满怀深情 地说:"这座大厦在香港是中国 的象征之一,应该让它'抬抬 头',要显示出点风格和气派 来, 这也是中国的骄傲。'

香港高楼林立。那一幢幢 拔地而起的高楼,风格各异, 多姿多态,中国银行大厦要做 到不同凡响,确实不是件容易

竹子节节高

香港是多台风地区,风力 比纽约强过两倍。贝聿铭说, 在香港盖七十层大楼与在纽约 盖一百多层大楼,技术上要求 相差无几。七十层高的大厦, 怎能既经受住最强台风的考 又能做到尽量节省, 使建 筑费用不超出预算, 这是贝老 为之煞费苦心的问题。

贝聿铭十分喜爱竹子。在 他纽约家里,就珍藏着清代扬

一节,下粗上细,随风摆动,高而不 说: "只要我能为中国作出一点贡献的, 折。他认为,高层建筑的原理大体与之 我一定做。中国在改 相似。贝聿铭说,不要以为几十层一百 苹,中国在变,中国 多层的高楼是巍然不动的。高楼要有一 的前途大有希望。中 定幅度的摆动,不能与合风硬顶。动 国在国际上的地位越了,反而坚固,还节省钢材。当然,技 高,我们在国外的人术上的计算要特别精确。贝聿铭说:"这 就越感到光荣!"

闪光的"钻石"

坚固不成问题,美观怎样呢?大厦 由四个不同高度的三角形构成,呈多棱形,犹如闪光的钻石。二十层以下,是

四四方方的,由对等的三角形组成,整个大厦,分三段切掉 两个对等的三角形以后,从 五十二层到七十层,只剩下一 个三角形了。每一个被切掉的 三角形,均用呈六十度斜坡的 玻璃顶棚盖住。大厦的四周, 全用反光玻璃和铝制品作幕 樯。这样,从海上、山上看去,或者伫立街头引颈翘望, 不同角度大楼会反射出不同的 光芒, 整个大厦, 好似奇特、 变化多端的水晶体。

这座大厦完全是现代化 的,但也没有完全脱离中国之 "根"。从第二层起,贝聿铭在 大楼当中设计了个十七层楼高 的天井,吸取了中国建筑的某 些精华。

贝聿铭从事建筑设计近四 十年,是世界公认的第一流建 筑师。他设计的建筑物遍布世 界各地, 主要作品有四十多 座,其中有二十二座获奖。举世 闻名的巴黎卢浮宫,也由他负 责扩建。香港中国银行大厦的 设计,他碰到的难题也是很多 的。为此,中国银行香港分行 和贝聿铭花了很多时间与香港英国当局有关部门反复交 涉,终于使设计得以顺利进 行。

州八径之一郑板桥画的兰、 竹。他从竹子得到启发:竹子一节高于 美籍著名建筑师,对祖国一往情深。他



新华社记者 夏力哈尔摄 机 械 决定大力开发农用机械新产品

机械工业部决定大力开发 服务公司系统的销售

gn 权。这个,是全国重点建设项目之一,投产后 每年可生产合成氨三十万吨、尿素五十二万吨。

新建的乌鲁木齐化肥厂主体工程已进入扫尾

农用机械新产品,提高质量, 方便农民,以适应农村商品生 产发展的新形势。

今年上半年,农业机械化

截至八月-

万元,比去年同期增 长了11%。随着农村 在去年列入规划的三 百六十五项农机新产 自ハーユ 切れれ新戸 葡 品 开 发 項 目 , 远 不 能 葡 満 足 需 要 , 机 械 工 业 部准备把新产品开发 潤河 的项目增加到五百三 十项。现在农村对机 铁 十项。现在农村对机 路 械设备的要求,远远 超出了农业机械的范围,因此必须把通用 机械、电工产品、仪 器仪表、包装机械、 汽车、矿山机械等考

虑在内。

额已达三十五亿3

业后要到青海来。 青海石油管理局六零 五七钻井队实习地质技术 员、共青团员徐国防,是

去年从西南石油学院毕业 主动要求来青海的青年, 报到时, 局组织部计他到 工作比较安定、工作条件 较好的采油队去工作。但 小徐说:"钻井队是油田艰 苦的岗位,我应当到那里 去。"在钻井队,他发现一 些青年工人,文化基础很 差,就和钻井队的另三名 同志,利用业余时间给工 人补习数理化。自今年3 月以来,他们每天晚间上 辅导课一小时,从不间

柴达木盆地的锡铁 山,埋藏着铅、锌、金、银 等各种宝贝。它象磁石吸 铁一样,引来一批又一批 弹

好汉。 从开垦北大荒,进军戈

壁滩,到开发大西北,在我 们的队伍里,成长起一批又 - 批青年好汉。他们怀着建 设社会主义祖国的理想, 怀 着为四化献身的精神,到边远、贫困、落后的地方从事开 拓事业, 这是可敬的。

诚然,工作在四化建 设的各个岗位上的大、中 专毕业生,只要是作出了杰 标,这种精神境界,值 出贡献的,都是好汉,都是 得人们尊敬和赞扬。

一批大学、中专的毕业 开拓者。但是,到贫困地区做一个四化建 条尤为重要。要看到一切穷困地区的面貌 是能够改变的,这些地方的物质生活条件,一开始总是差一点,但随着事业的开拓,生活水平会逐步提高;奋斗后得到的 提高,比起吃"现成饭",要宝贵得多。 现实生活中,也有一些人向往城市,

迷恋城市,贪图安逸。当 代的青年好汉们,离开 繁华都市,以改造穷乡 僻壤为自己奋斗的目



邮路……还有"五湖四海

皆兄妹, 南腔北调如一家

和人民的期望。他们凭着自己的智慧和勇气,在这

个内陆深处的战略基地,

建起了崭新的工业之城。

攀枝花人没有辜负党

这里有世界罕见

的运矿溜井: 有

在世界冶金史上

建立了功勋、第

成功地冶炼了高

钒钛磁铁矿的三

了衵国依赖外国

进口钒的状况,

填补了我国某些

白, 打开了钢材

汶里的 一滩 还将 建造拥有三百六

十万千瓦发电能

……步步艰辛的 攀登,件件创业

的成就,都激励

着攀枝花人在改

革的泄流中,继

续谱写一曲曲壮

丽璀璨的时代颂

人夜, 万家

歌!

流,钢花飞溅,将这个不夜

之城装扮得更为美丽…

攀枝花, 真不愧为闪烁在

出口的新局面。

座高炉. 攀枝花,改变

次用普通高炉

的革命深情。



铁

现在成渝铁路每天客 运达五万余人,年运货量

为六百万吨。但是, 靠蒸 汽机车牵引列车,已很不

适应生产建设迅速发展的

成渝电气化铁路全线通车

后,这条铁路年货运量将

等于又修建一条成渝铁

赵坚

千三百万吨

需要。预计明年或后年,

改革的序曲从这里奏响

干七百多万元,相当于交 了五个半企业。国家财政

收入稳定增长了,财政部

何而来?来自这项改革注

人企业的活力。实行利改 税后,只要企业经营管理

搞得好,赚了钱,交够了

赵紫阳同志的指导下,川

西平原上的广汉县开始了

影响深远的改革试点: 从

实行农业生产责任制,到

改变政社合一体制; 从农

业改革扩展到工、商企业

的改革; 从单项的局部的

比较协调配套的改革。通

讨改革, 搞活了经济, 改

善了人民生活。广汉县由 此而闻名全国,他们的经

命力,全县经济迅速发 展。一九八三年同改革前 的一九七八年相比,全县

工农业总产值增长七成

一,达到四亿零一百二十 万元;财政收入由一千五

百八十万元上升到二千万

力。全具上交省财政的钱

蜀中多茶

镇,往往大小茶馆逾十。

近年来,随着全省集镇商

品经济的迅速发展,茶馆 也在起着一种"演变":

应在起每一种 便受 : 从清谈清要中产生出"实 业精神"来──谈商务、

传信息、论桑麻, 商业热

浪弥馆。记者在成都一茶

'馆少坐片刻,就知道了青

海的鱼每斤卖一角七八。

到成都就要卖块把钱;成

都两三分钱一斤的小白

菜,运到青海要卖三四角。

省与省, 地与地, 甚至同

馆。街巷场镇、茅店荒

村, 皆有茶

改革显示出强大的生

改革,发展为综合性的

文样喜的经济效益从

门从担心变为放心。

届三中全

会后的第

果。

个春天,在

如果把即将在全国铺开的利改税第二步改革比作 一首雄壮的改革进行曲,那么,它的序曲早在五年前 的四川就奏响了。

-九八〇年初、继上年开展扩大企业自主权的试 点工作之后,四川省采取了又一个突破性的措施:选 定五家企业作为实行"以税代利、自负盈亏"的试点。 这是在当时担任四川省委第一书记的赵紫阳同志主持 下进行的

这五家企业是:川棉 品的调价而影响经济效 一厂、西南电工厂、四川 益,但向国家上交部分并 电缆厂(原成都电线厂) 未减少,五年中达三亿四 以及重庆钟表公司和印制 。试点工作开始以后, 有人扫心这会改变所有制 的性质;有人认为这要减 少国家财政收入,"肥了企业,瘦了国家"。

岁月匆匆,试点工作 已有五个年头了,究竟成 果如何?记者最近作了一 次巡礼式采访。

五家企业的厂长几乎 众口一词:这项改革是成 功的。他们说,实行利改税,首先是发展了生产, 国家始终得大头,保证了国家财政收入的稳定增 以西南电工厂为例 四年中上交税利比改革前 四年增长一点三倍,等于 上交了十七个厂子。全国 棉纺织行业中数一数 大型联合企业-- 川棉-, 近几年虽因原料和产

国庆三十五 今日蜀道 周年时,成渝铁路成都至内江段 的电气化工程将

正式投运。目前, 民 两架波音707飞 广大职工正加紧施 工,以确保按期通车。 航 机装备扩建后的 解妝前没有一条标准 双流机场, 使四 轨铁路的四川省,解放后 川与祖国各地加 新修了成渝、宝成、成昆 川黔、襄渝等铁路干线。 强了空中联系。

成都双流机场于去年 再次进行扩建, 使这个机 场的跑道与灯光设施达到 国际一级机场的标准。现 在,经成都、重庆两地出 发的班机每周达七十多个 班次,直达全国各大城市 和省内的西昌、南充、达县等地。每年可运送进出 川旅客三十多万人次, 货物邮件

八千余 吨,



宜宾是四川组织地方船队出川最 早的港口。早在一九七七年, 官宾市 航运公司的一支船队就打破省界,把 首批物资直运上海。去年,宜宾地区还成立了水上出 川船运站,使全区十一个地方航运公司的十八艘出川 船统一协调起来, 跨入了安徽、江苏、上海等省市水 上运输物资的协作行列。现在, 宜宾地区出川船只已 达十八艘; 总运力由去年的二万

娄小壮

途 鞭炮为我们壮行,

送上新

的征

见中华的振兴,举五十盏金杯,

那是多么幸福!



ì

配,甜头不小。这是动力, 也是压力。厂长们感到肩 上的担子重了,第一年就 使出了浑身解数。 过去他 们连修个厕所都没有权, 更谈不上扩大再生产。这

几年, 他们把自有资金首

先用来更新设备,进行技 术改造,抓质量,抓花色 品种,抓新产品开发,抓 经营销售。反过来,企业 经济效益更高,留利更多, 也就更有钱加快技术讲 步。四川电缆厂三年产值、 利润翻一番,走的是这条路。重庆钟表公司通过技 术改诰, 使手寿年产量从 三十万只增加到一百二十 万只,也是走的这条路。

干三百三十万元,增长八 成八。各企业留的积累

增加,职工人均年收入增

九元,农民人均年收入增

加一点六六倍,达到四百

广汉经济改革的-

重要经验,是他们辩证地 处理好国家同企业、经济

组织和个人的利益关系。 他们把一个个生产单位比

作一群群蜜蜂,强调作为

经济管理的养蜂人, 要给

蜜蜂留一定的自食糖,好

在来年多采花多酿蜜。本

着这个原则,给企业和生 产单位留"蜜"给利,鼓

源。在农村,各农户根据

"完成国家任务,留足自

己所需"的要求,确定种

国家和市场需要安排作

物。对主要农副产品的收

村商业枢纽。茶馆,则成了展示这种繁荣的窗

·市间,某物

的行情差异,

都可得到反

映。四川集

镇已成为农

戴善奎

茶」馆

励他们扩大生产,增加

加六成九,达到七百八十

工带来了明显的物质利 五家企业都拿出 分自有资金,新建和扩建 职工宿舍、幼儿园、澡堂、 食堂等生活设施。川棉一 这几年花在集体福利上 的钱达八百多万元,新 修宿舍四万多平方米 比过去三十年修的还

打破第一锅 饭",为打破第二锅"大锅饭"创造了有利条件。 他们在试点的第二年都 搞起了自费工资改革, 每 年浮动升级面有百分之 十或更多一些。职工年年 有甜头,有盼头,积极性更 高了。西南电工厂是从上 海内迁的厂, 地处乡镇, 交诵不便, 部分职工长期 不安心。现在,这个厂职 工的住房面积、工资水平, 使全国三百多家同行业 倾慕不已。有多少单位能

购基数, 本着多给农民让

利的原则来确定。农民有

了甜头,钱多了粮也多了。 县属国营和集体所有制工

业企业实行留"蜜"后,过 去那种上面统得过死,企

业无钱无权更新改造的局

面有了根本改变, 出现生

产上得快,利润增长多的

企业的进步, 也给职

124 让十五年工龄的职工住上 得有的已经调去上海、

好势头。 右 广汉县在综合体制改革中迈出新步伐 五个用此法 搞了技术改 造的县办

> 三十万元, 今年利润可达 统收统支时,企业年年亏 损:厂里用留利加贷款的 后, 五年来生产和盈利大 幅度上升, 去年即盈利一 百万元。 吴中福

地余粮也无法销到更远的

地方。服务中心查清这个

情况, 便积极从资金, 运

输等方面给予热情帮助,

为这些运销户在省外开拓

了销路, 使这个县的大批

庆祝中华人民共和国成立三十五周年

四川省专版

图表设计 版面装饰

清晨, 云升霞染的攀 枝花钢城,紧随着交班后 的喧闹, 又响起了出钢时 的钟声。明朗的碧空, 灼 人的阳光, 拾级而上的攀 枝花大道,绿荫丛中的幢幢高楼——渡口,这个正当"妙龄"的美丽城市,

是那样生意盎 然, 呈现出一派 亚热带城市的独

在古老的传 说里,人们称这 里是"不毛之 她"。六十年代以 前,在四川的分 省图上, 汶里还 是一片空白。在 她十九岁的生命 多少难以泯灭的 记忆啊! 六十年 代初,当采样队 在布满荆棘的兰 家火山采出第一 块矿样后, 五万 建设大军即从四 面八方云集在金 沙汀畔, 宝鼎山 下。怎能忘记, 在刚开发这块处 女地时那"三块

颗

赈

的

珠

罗

月! 又怎能忘记, 伞遮罩下的第一 电机,点燃了攀枝花原始 空谷中的第一盏电灯!那 悬崖上第一次被创业者踩

白鸟瞰都江堰水利工

前的设施还很简陋,但生 意却很兴隆。自去年八月 开办以来,不到一年时 间, 业务往来已从原来市 郊的十几个县、区,扩展 到省内外七十多个具、 市 品, 通讨汶里远销到全国 -多个省、区。现在不 少地方已传来喜讯,由于 产品打开销路, 生产有了

新的发展。 陈一坤 陈建华

范昌炯 丁振清

本版

由四

川日报主编

金嘉华摄

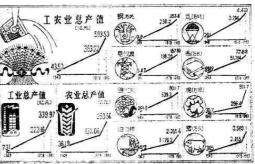
厚 薄篆刻



材 省约有三 千五百多 种中药材, 品种约占全 国三分之二,产量约占 全国的十分之一。许多 重要药材生产历史悠 久. 闻名中外。四川每

新鲜蔬菜 国有六十

四川经济发展成就



二房一厅的新套间? 怪不 诵的工程师,又在要求调

去年仅利润即达 五百 特风光。 一千万元。县磷肥厂实行 办法,逐步进行技术改造

石头支口锅,席 棚搭在山窝窝 的战天斗地的岁

那被雨 灯火有如繁星,铁水畅 台柴油发

平的巴掌宽的曲曲山道; 那从荒草中劈开的第一条

祖国万里长江之源的一颗 耀眼的明珠! 王英超 刘冰





酒 酿酒历史 名 悠久,驰 名全国。今年四月,商 业部评选出二十四种名 酒,四川就有二十 种。今年上半年、仅粗 酒公司系统就与省外签 订了五万吨供货合同。

年都有大批中药材运往 国内二十多个省市。

能吃到川西平 我国化

打 开 大 门 搞活流通

一 访成都农副土特产品贸易服务中心

产品贸易服务中心,就设 在此地。这里, 自行车、 三轮车和汽车来来往往,

在省民族团结表彰大会上 代购代销代储代运,也牵 这里找到粮食销路。 五月下 线搭桥,组织产销见面, 这个县近年由缺粮县变成 还搞直接收购。特别是把 余粮县后,一批粮食运销

沿成都市中心宽阔的 商品收购下来,设法推销 人民南路南行数里,便是 出去,为农村专业户和运 火车南站。成都农副土特 销户排忧解难。在洽谈业 各. 打听行情的人来来往 往的办公室里,服务中心 的同志介绍了这样几件 专业户贩运商和购销人员 事: 去年冬天, 维吾尔族 络绎不绝。市场里摆满了 农民阿不都,从新疆运来 各种农副产品,还有许多 八千斤葡萄干,人地生 诱人的时鲜蔬菜、水果和 疏,一时卖不掉,十分着珍稀土产山货。人群川流 急。服务中心一面代为储 不息,交易十分忙碌。 存,一面主动帮助联系服务中心是在一家旅 顾主。葡萄干很快卖完,

馆的基础上建立起来的。 这位兄弟民族农民得了两它包括贸易货栈、批发市 万多元货款,高高兴兴地 场和食宿服务的综合服务 回去了。今年春天,四川中 机构, 经营业务灵活多 江县几个运销户愁眉苦脸 样: 既批发, 也零售; 既 地来到服务中心, 希望从

余粮找到了广阔市场。 尽管这个服务中心目 那些剩市和腿短、量少的 户应运而生,但他们本小

> 欢 乐 斟 满

傅

斟满吧~把欢乐斟满三十五盏金倾下三十五匹醉人的瀑布!三十五匹醉人的瀑布! 装

祝福!向母亲祝福!

杯 楼

开花的树,结果的树,手呵-新中国摇篮里诞

二十五个丰收

二十五层建筑

正走向兴旺,走向成熟。 一 呱呱坠地的新事物, 一 呱呱坠地的新事物, 一 叫呱坠地的新事物, 对呵! 蒸蒸日上,朝气勃勃, 好呵! 最有希望的森林 5爆群山 一是这 ìĖ 可能还是一台 能还是一贫如洗,我们的卫星立足之处!一 声霹雳砸断锁链, 怎么会这·

开辟出宽阔的道路: 道举 地的

名 金杯 riz: 销 174

坚持高标准整党 认真抓好整改

煤炭部彻底否定"文革"消除派性的教育收效显著 目前转入深入查处严重官僚主义和以权谋私问题阶段

编者按:中指委九号通知,对整改阶段必须抓好的四个方面的工作作了明确 规定,现在的主要问题是落实。煤炭部党组从本部门的实际出发,在解决了端正业务工作指导思想问题后,认真抓好消除派性,增强党性,深入查处严重官僚主义和以权谋私问题。深入整改,解决问题,是对整党工作的检验,是关系到整党成果 巩固和发展的重要问题。煤炭部坚持高标准整党的做法,值得各整党单位效法。

僚主义和以权谋私问题有了良好开端。 煤炭部从6月下旬起,集中进行彻底否 空"文革" 、消除派性的教育。这次教育的特 点是:紧密联系单位和个人的实际,注意 抓典型事件作突破口,自上而下、领导带头。 有一个局级干部坚持派性立场,为复查冤案 制造障碍,干扰整党工作,被责令停职反省。 部里把他的错误和对他的处理决定向全体党 员通报后, 引起很大震动, 促使彻底否定 '文革" 、消除派性的教育迅速深入发展。部 党组首先集中司局长以上领导干部联系这 坚持派性错误的事例进行讨论。每个领导干 部都自觉联系实际谈了对"文革"和派性的 证明自显示系头际设计例 文學 科歌任的 认识。有的还检查了自己的问题。在以后各单 位的学习讨论中,司局长发挥了表率作用。 经过一个多月的集中教育,广大党员很 有收获。原来认为不能说"文革"一点好处

本报讯 记者熊永年报道:煤炭部认真 没有的人,现在认识到必须彻底否定"文中指委第九号通知,坚持高标准整党, 革",原来坚持"一派正确,一派错误"观点抓好整改,彻底否定"文革"、消除派性、 的,现在认识到两派都错了。有些"文革"党性的教育收效显著,深人查处严重官 中有错误的同志,主动检查了参与制造冤假 错案和抄家、打人等问题。有些派性严重的 同志,决心同派性彻底决裂。一个局级干部 一个局级干部 整党开始后还搞派性活动,在学习会上,讲清了自己的问题,总结了几条经验教训,坚持派性,就是坚持"文革"中的错误,并必 然导致抵制党的路线,干扰整党工作;坚持 派性不改,就是把自己推向"三种人"一边 ……有些不同派的同志,过去对立情绪 大,老盯着别人的错误,这次共同批派性, 各自作自我批评,增强了团结。前部长、党 委书记张霖之在"文革"中被迫害致死,由 于派性的干扰,问题长期未能查清。现在有 些同志消除了派性,提供了真实情况,有助 干彻底杳清问题。

为了高标准完成整党的各项任务, 煤炭 部党组决定,从8月13日起,集中一个月时 间,深入查处严重官僚主义和以权谋私问题。

主义的重大事件,向全体党员通报: 公厅信访处干部赵玉华,利用接待上访的职 权,乘人之危,奸污妇女,索要贿赂,已被开 除党籍,将送司法部门处理。信访处原处长、 副外长对赵的问题既不处理,又不向上反映, 严重失职,已被撤销领导职务。令人震惊的 是, 赵玉华这个犯罪分子竟被评为部的先进 工作者。在信访处问题上,部办公厅领导上存在严重官僚主义,已被责令深刻检查。二、 山东薛城部直属第三建设公司在招工中严重 违反政策,弄虚作假,以权谋私,共招收不 符合招工条件的工人五百多名,约有一半不 满十八岁,有的只有十一二岁。这个问题 刚调查结束,即将处理。三、部直属大屯煤 电公司徐沛铁路管理外助理工程师郝玉庆, 量侵吞国家资财,贪污公款四万六千多元 此案的发生与领导的官僚主义和不正之风有 直接关系, 仅铁路管理处就涉及科、处级干 部12人。郝玉庆已被判刑。对与此案有牵连 的人和事正在深入调查。四、原综合利用局

他们已组织力量调查了一些以权谋私和官僚

部党组要求党员要敢于碰硬, 敢摸老 虎屁股, 散捅马蜂窜, 把领导上和本单位的 重官僚主义和以权谋私的问题, 都揭摆出 来,并进而议危害,挖根源,谈教训,一定 要搞深搞透。对揭出来的重大问题,要抓紧 调查核实,依照党纪国法严肃处理。同时积 极健全制度,有效地堵塞漏洞。

不调查研究, 乱上项目, 造成损失浪费五百

三十八万元。该局资金管理上问题很大,如

只收到八万元,十万元下落不明。部里决

1979年下达某厂锅炉改造资金十八万元,

定将这些问题彻底杳清,严肃处理。

新华社北京8月18日 山西运城地系运城军分区党系 山西运城军分区党委 和运城地委在中纪委工作 组的指导、帮助下,在整 顿党风中互相配合,获得 了较好的效果。中共中央 纪律检查委员会肯定了这 两个单位共同努力争取党 风好转的经验。

中

纪

委

I

作

组

指

뷰

恝

肋

去年3月,中纪委 山西省委工作组来运城地 区查案件抓党风。其中, 相 有两个案件牵涉到军分区 机关和三个县武装部的某 合 些人。一个是原运城县武装部部长阎学荣丧失原 促 则,非法安排坏人解高杰 工作的问题;另一个是骗 汫 子王世秀通过军分区和人 武部一些人,骗取党员组 织关系介绍信和复员退伍 军人证明书, 先后混入地 风 区民政部门和地区药材公 司工作的问题。对于这两 好 起案件, 军分区党委在中 纪委工作组帮助下,抽调 八名同志、由军分区党委 - 名常委负责, 组成两个 核查小组,分别进行调查 外理。军队和地方共同研

究案情,发现重要情况后及时通气,改 变过去军队和地方各管各的事,各办各的案,克服了推诿扯皮的现象。在查处

这两个案件的过程中, 军分区方面了解 个单位十四名党员 (其中部分是领导干部),有走私贩私、 贪污盗窃等问题,都及时地向地方有关 单位提供了情况和证明材料。地方在查 案中,发现军分区机关和县武装部的 五名党员干部、职工, 违犯规定私自盖房、多占院基等问题, 也都及时向军分 区作了反映。双方都认真地进行了核实 处理。

在杏外安件由 云城军分区告悉和 运城地委不是就案办案, 而是通过典型 案例对党员反复进行党风党纪教育。他们认为,坏人解高杰得到安排和王世秀 行骗得逞这两个案件,暴露了我们有些 党员干部思想上麻木不仁,利用职权谋 取私利,以庸俗的"关系学"代替了党 性原则。同时,也暴露了一些单位官僚 主义严重,组织纪律涣散,规章制度松弛,思想工作软弱无力等问题。军队和 地方都针对这些问题,总结经验教训, 制订了整改措施。

运城军分区党委和运城地委在端正 党风方面齐抓共管,综合治理,已经收 到了良好的效果。例如,去年,有个时 期, 部队和地方都有一些老干部和熟人 找军分区领导,要求把他们的亲属子女 调同本地区工作。室分区党委立了一条 规矩,对干部调动问题, 不许个人拍板 定案, 要先交业务部门办理, 尔后再提 交党委常委集体讨论。去年下半年以 来,共有八名同志调人军分区工作,没 有一个是领导个人决定的。

陈昊苏等四同志当选为北京市副市长 马耀骥当选为市人大常委会副主任

"狠狈为奸",是人们熟知并 常用的一句成语,专用来形容那 些合伙干坏事的人。其实,"狈"仅

仅存在于人们的传说中。然而,

读了8月17日人民日报四版刊登

映 J 8月1/日人民日报四版刊登 的通讯 《"狠车"的主人》,不由 得使人感到,那个被民勤县群众 痛斥为"狼"的马继义背后,可 能还真有"狈"!

试验站、沙漠植物园等, 连乡武 装部、乡政府都要仟马摆布。马

继义在民勤县神气活现了五年之

细心的读者也许会问:民勤 县党政部门有关负责人究竟干什 么去了? 这是剖析马条时不能回避的问题。 请看群众的评论: "原县委、县政府里台 些领导头上戴着很电所的银子, 脚上穿着供 电所的鞋子,身上盖着供电所的银子。" 更有 甚者,就在马被捕的前几天,某上级电力部 门还有人打电话给县委,说: "马继又是能干

行还有人打电话给县委,说: "马维义是能干的人,只是脾气不好,建议县上体改时继续使用。" 胆子真不小! 事情很清楚,马继义并非一条四无所傍的狐 "狼",他得到了某些人

的支持、纵容和庇护。说重点,这些人中的

个别人, 极有可能扮演着

"狈"的角色。不把这伙人的面目搞清楚、马继义的"狼

人, 重新耀武扬威起来。

·天还可能换上新主

细心的读者也许会问: 民勤

马继义自掌握民勤县供电大

本报讯 为了落实中共中央、国务 程序进行的。现在八位正副市长中,具院关于进一步实现干部队伍"四化"的指 有大学文化程度的占75%,比调整前提 8月18日召开的北京市第八届人民 代表大会第三次会议,增选马耀骥为人 大常委会副主任,增选和补选陈昊苏、张 商,发扬社会主义民主,严格按照法律

H

能

还

有

狈 迭

高38%,平均年龄为五三点四岁,比调整前降低五点五岁。

原任副市长白介夫、安林、张彭三 请求。



本报讯 记者景险峰 报道: 西安市委宣传部和 市教育局最近作出规定, 各中学要给政治教研组订 阅《人民日报》、《红旗》 杂志、《半月谈》、《法制 周报》等报刊。

新华社北京8 月18日电 马耳他 总理明托夫今天到 耳

途经

北京

达北京。 他是在访问朝 理访问朝鲜 鲜途中路过这里 的。

前往机场迎接 的有外交部副部长 韩叙,马耳他驻中 国大使馆临时代办 克俚福,朝鲜驻中 国大使馆临时代办

据新华社北京8月18 日电 国务院副总理李鹏 今天上午在人民大会堂同 乌干达副总统保罗·穆万 加举行了会谈

据悉,会谈中双方分 别介绍了各自国家的经济 发展情况,并就讲一步发







赵紫阳、邓颖超、乌兰夫、习仲勋、王震等党和国家 领导人在宴会上向运动员敬酒。 新华社记者 王景英摄



赵紫阳总理在观看李宁获得的金牌。

本报记者 汪大昭摄

邓颖超同志和中国女排教练袁伟民、队员张蓉芳、侯玉珠、 a 梁艳等在一起亲切交谈。 新华社记者 王景英摄

李鹏副总理同穆万加副总统会谈

济技术合作问题交换了意 见。会谈时双方还同顾了 中乌两国之间的友好关 系,并探讨了两国在农牧 渔业和沼气利用方面进行 合作的可能性。

中国方面参加会谈的

有外交部副部长温业湛 对外经济贸易部副部长吕 学俭、中国人民解放军总

念谋长助理曹旌椎。

乌干达方面参加会谈 了花圈。

的有总理办公室国务部长 爱德华・鲁兰加兰加。 干达驻中国大使乌福尤 鲁

总统向人民英雄纪念碑献

严济慈会见毛里塔尼亚客人

据新华社北京8月17日电 人大常委会副委员长 济慈今天下午在人民大会堂会见毛里塔尼亚群众教 育机构执行书记西迪・阿卜达拉赫。

姬鹏飞会见泰国府尹代表团

据新华社北京8月17日电 国务委员姬鹏飞今天 下午在人民大会堂会见由泰国董里府府尹贝叻帕·沙 达耶班率领的泰国府尹代表团。宾主都希望中泰两国 之间的经济技术合作和贸易关系不断发展

吴学谦访问拉美四国后回到北京

新华社北京8月18日电 国务委员兼外交部部长 吴学谦圆满结束对墨西哥、委内瑞拉、阿根廷和巴西 的正式友好访问,今天晚上乘飞机回到北京

吴学谦在回国途中曾在日本东京作短暂停留,并 与日本外相安倍就共同关心的问题举行了会谈。 外交部副部长姚广,墨西哥、阿根廷、巴西和日

本驻华外交使节到机场迎接。

佛得角非洲独立党代表团离京回国

新华社北京8月17日电 由佛得角非洲独立党政 治委员会委员、全国委员会书记处对外关系书记阿比 利奥・杜亚尔特率领的佛得角非洲独立党代表团今天 下午室开北方同国.

中共中央对外联络部部长钱李仁等到机场送行。

墨西哥议会代表团离开上海回国

据新华社上海8月18日电 由参议院大委员会秘 书安东尼奥・里瓦・帕拉西奥率领的墨西哥议会代表 团结束了对我国为期十天的访问, 今天中午乘飞机离

陪同黑西哥议会代表团访问的全国人大常委会委 全国人大外事委员会委员张致祥和上海市人大常 委会副主任施平等到机场送行。

王震会见日本客人

据新华社北京8月18日电 中共中央政治局委 员、中日友协名誉会长王震今天在人民大会堂会见由 县议长和议员组成的日本和歌山县友好访华团和日本 第五次近畿地区青年友好访华团领导成员。和歌山县 知事假谷志良是这两个访华团的团长。

田纪云会见斐济教育部长

据新华社北京8月17日电 国务院副总理田纪云 今天在人民大会堂会见斐济教育部长阿里博士夫妇, 同他们进行了亲切友好的谈话。

阿里部长应我国文化部邀请于8月15日到达北京 后,分别与文化部部长朱穆之、教育部部长何东昌和 国家体委有关方面负责人举行了会谈。

中国斯里兰卡经济技术合作协定议定书签订

据新华社北京8月17日电 中华人民共和国政府 和斯里兰卡民主社会主义共和国政府关于经济技术合作协定的议定书今天下午在这里签订。

加蓬驻华大使举行国庆招待会

据新华社北京8月17日电 加蓬驻中国大使姆布米尼亚努一姆布亚和夫人今天中午在大使馆举行招待会,庆祝加蓬共和国成立二十四周年。

五路电视 五路信息 工厂建中心控制室 五官更灵 一方怀才 一方招贤 上海办人才交流会 一拍即合

《辽宁日报》 △瓦房店轴承厂建 立了五个中心控制室,厂长在这里下 达指令,通过彩色电视了解生产和设 备状况,使企业的管理方法和管理手 段逐步现代化

《解放日报》<上海市人事局人 水解以 1 78/ 公上两巾入事局人 才交流服务处昨天举办人才交流会, 一天中有一百二十一个单位前往选 有一百九十五名专业技术人员被

《江西日报》△永丰县制药厂用 优惠待遇聘请信息、技术和业务顾问。 两年实现产值、利润和税收三个翻番 **《人民铁道》**△沈阳铁路局公安

处破获一起盗窃枪支、预谋叛逃的反 革命集团案,捕获七名主犯 **《山西日报》**△壶关县层层建立

失足青年帮教组,制订帮教责任制, 开展帮教日活动,使全县四百多名失

足青年当上了专业户,走上了勤劳致 富的道路

《安徽日报》△阜阳市郊区新西 大队农民蔺桂英集资干元在阜阳火车 站办起了书亭, 月营业额三百多元, 受到讨往旅客和当地群众的欢迎

《大众日报》△山东省汶上县十 三名农民今年以来承包七条县、区邮 路和六条乡村邮路, 共运送、投递报 刊邮件一百七十五万件, 无差错, 无 丢失, 使报刊发行量大大增加

《重庆日报》△ 潼南县龙形乡四村果园专业户周汝英投资开办家庭农民科技夜尺。 《河北日报》△全省各地普遍采

取基层供销社投资人股与发动本村农 民集资相结合的办法,在较大村庄建 立了二百四十九个村供销社

《湖北日报》△武钢一米七轧机

从1978年底投产到今年7月底止,共 生产各类钢材力百八十九万多吨. F 《中国电力报》△当官要为民作

主——宁夏电力局领导主持正义,严肃处理—起非正常死亡案件 《四川日报》△井研县把自来水

工程建设列为乡镇建设的重点, 四年

宁县里心公社年初划出一万亩耕地 种莲子,并组织粮食与莲子专业队、 专业户之间进行生产协作,现在早稻 亩产比去年增加三十四斤,万亩莲子 总产可达八十多万斤

今日首都和各省市区 报纸要目

党的十一届三中全会以来, 我校的人才培养工作出现了可喜现象, 涌 。高伐林的新诗《答》获1981年全国优秀新诗奖。 杉的《女大学生宿舍》获1982年全国优秀短篇小说奖,由她参加改编的 同名电影,今年获文化部优秀电影二等奖。余繁秋、肖彦两位同学分 别被邀请参加全国性学术讨论会。据统计、80级考取研究生二百八十四 名,其中三十多人考取跨学科的研究生,如学物理的考取了哲学研究

生、学数学的考取了经济类专业研究生等。 "冒尖学生"涌现的原因很多,尊重学生志趣,注重培养优秀人 才是重要的一条。我们的作法和体会有以下几方面;

正确对待优异人才

自恢复高校招生制度以来,新生的人学质量得到了保证。但正如邓 四志所指出: "我们在鼓励帮助每个人勤奋努力的同时,仍然不能不 平同志所指出: 承认各个人在成长过程中所表现出来的才能和品德的差异,并且按照这 和差异给以区别对待, 尽可能使每个人按不同的条件向社会主义和共7 主义的总目标前进"。

承认学生间的差异,就有如何对待学生的不同志趣、爱好的问题。 们认为,不能因为学生的志趣与所学专业方向不符合,就指责他们"不 务正业"。我们应积极引导学生对所学专业发生浓厚兴趣,但学生在学好 专业的同时,发展个人业会爱好、志趣、并做出成绩、同样是可喜的。 有些学生适应科学技术的发展和学科间互相渗透的趋势,对有关学科发 生浓厚兴趣、说明这些学生视野开阔、不能简单地看成是"这山望着那 。只要学生在某方面有突出才能和志趣,就应当"不拘一格"地予 以培养和诱导

承认学生间的差异,要正确对待优秀人才的"缺点"。有突出志趣 和才能的学生,往往有骄傲情绪,或者比较自信,不"听话";或者纪律 松弛、集体观念较差等。对此,我们应热情耐心地帮助教育,只能貌 导,不能束缚。只要他们在坚持党的四项基本原则的前提下努力学习和 钻研,发展个人的志趣和才能,我们就应予以肯定和支持。

"冒尖学生" 虽是少数、但引导得好如能起带头作用,并在某种意义上代表学校和国家的教育水平。因此,在重视大面积提高教学质量的基础上,尊重学生志趣,使"冒尖学生"的智力资源得以充分地开发和 利用,有着重要意义。

允许有突出志趣和才能的学生转系、转专业

教育学认为,兴趣是成才的重要动力和诱因。这一诱因一旦被激 教育学认为,共继是成不的典鉴动刀和协资应。这一协四一旦极献 及、统会产生巨大的精神力量、促使成方、目前、我国商校招车和人才 培养基本上是一次统考定终身。学生的专业志趣往往为家长、亲友所左 右,填寄"志愿"以"中榜"为目的、使有些学生被录取到自己不感兴 趣的专业、因而限制了学习的积极性、影响其智力资源的开发。当然, 十七八岁的青年学生、志趣爱好十分广泛而不稳定,其兴趣不是先天就有 的,而是后天形成的。因此,我们一方面要加强专业思想教育,培养学生 公典出来题。是证实社划被检查企门上,《日本专项社会教育》 的专业志趣,保证有计划地培养专门人才;另一方面对少数有突出志趣 和才能的学生,在专业学习上要适当放宽,允许他们转系、转专业修习, 以使其尽快成才。近年来,我校共为四十多名学生办理了转系、转专业手续,其中文理科间互

转的有九名。据调查,由于转系转专业,学生的志趣爱好得到尊重和发展,他们学习勤奋刻 苦,有的还"冒了尖",成为优秀人才。 原生物系遗传学专业79级学生田贞见、酷爱文学创作、经中文系教师考核、在文学方面甚 磁较好,确有培养前途,学校同意他转入中文系80级学习。田贞见一边修习课程,一边积极接

無社会,进行文学创作,几年来,他已发表中篇小说《八声带来我的歌》等作品多篇。原中文 系77级学生徐传毅,喜爱数学,进校后仍有志于数学研究。丝数学系教师考核,学校同意他转 人数学系数学专业学习。当他进入"数学王国"后,数学课程考试成绩在班上名列前茅。现在 在美国改造博士学位

实行学分制,允许学生跨系、跨专业修习某些课程

1978年,我校开始实行学分制。教学方案中,不仅有加强基础的必修课,有保证专业方向

1978年,我校开始实行学分制。教学万等平,不仅有加强基础的必修课,有保证专业方向 的指定选修课,而且有审理学生主趣爱好的任意选修课。允许学生磨秀、跨专业选修。据统计, 1984年上半年,学生选课达六千多人次(不包括指选课),其中文理科间互选的有二千多人次。 学分制的试行改变了专业人才成长的"浇铸元"培养注和同一学科、专业学生知识结构单一 向状况。因而,有些学生"冒了尖",在成才过程中具有了优势。历史系为级学生李振声,选 修了有关文学理论的课程,毕业时报考复旦大学中国文学批评史专业研究生,以优异成绩中 榜。物理系80级学生肖阳,也以优异成绩被录取为中国社会科学院哲学研究所研究生;化学系 75。初生来60级于上月日,正次几开城湖城水水为于16社。至7千岁礼日平时几月时几千,几千束 学生则南几名等取物理类专业研究生。这种形势的出现,无疑适应了学科互相渗透的发展趋势,为新兴学科与边缘学科的发展做了知识和人才的储备。 学分制的试行,也使学生掌握了学习的主动权,有利于快出人才,早出成果。近年来,我

校共有二十八名学生提前毕业,其中计算机科学系79级学生张汉涛,以两年多时间修满总学分, 达到培养要求,提前毕业并考取了研究生,现正在法国攻读学位。历史系除锋等对魏晋南北 朝史感兴趣,在教师指导下,他与其他同学合作,在校期间公开出版了《铁笔写春秋》(上、 下)和《祖冲之的故事》等三本书。据不完金统计、我校77、78、79三个年级学生共发表文章 千二百七十多篇, 出版了十四本书

四、鼓励学生的课余兴趣爱好,培养知识面宽的创造型人 $\triangleleft \triangleright$

当第二次世界大战的炮声 停息时,联邦德国几乎是一片 瓦砾。然而战后短短十年间,它 却实现了经济复兴, 其奥秘就 在于它仰仗了宝贵的智力财富 -受过良好教育的工程师 管理专家和技术工人。从文艺 复兴时代起,德意志民族就有 重视教育的传统,并逐步形成 套独特的、不断变革的教 育制度。

严格的义务教育

联邦德国的法律规定:对 六周岁至十八周岁的儿童和青 少年实行普遍的义务教育。义 务教育又分为两个阶段:一是 全日制义务教育,从六岁到十 五岁的孩子都要到全日制学校 间的义务教育,受过九年全日 制义多新育的青年加不能继续

岁为止,每周必须有一至二天 进职业学校接受义务教育。

义务教育的"义务"是双方 的。一方面, 联邦政府和各州 政府有"义务"为全体适龄儿童和青少年提供免费教育,甚 至包括智力迟钝者。联邦德国建立了数百所智力迟钝者学 校。另一方面, 所有适龄儿童 和青少年的家长有"义务"送 孩子上学,这方面,可说是带有"强迫性"的。我们在联邦 德国访问时,遇一华裔饭店老板,他对我们说,他的饭店 里缺人手,雇一名工人工资很

的三年时间内,也就是到十八 每周要到职业学校上几次课, 二儿子十五岁,政府不许辍学, 没有任何通融的余地。

多样化的中学

在联邦德国,小学学制为 四年,等到孩子十岁小学毕业 时,家家户户的家长均会面临 一个困难的抉择:让孩子升什 么样的中学呢?因为至少有三 种性质完全不同的中学可供选 择. 而上何种中学大体上决定 了孩子将来的发展方向。

第一类是普通中学,学制 五年,恰好到受完九年全日制 义务教育时为止。普通中学的 任务是为各类职业学校和中等 除文化基础课外,还包括-为就业作准备的科目。普通中 格。据资料介绍,目前同龄人 学在联邦德国的中等教育中 中大约有15%的人能拿到文理 所占的比重最大,目前大约 科中学的毕业证书。 有一半适龄儿童在这类学校中

罗荣兴

独特的联邦德国教育制度 (一)

六年。在实科中学毕业被称为 "中等教育结业",具有"中等 教育结业"资格的学生可升入 二年制的专业高中学习,经专 业高中过渡后即进入高等专科 学校就读。实科中学是为培养 大专生准备的途径。

第三类是文理科中学,学 制九年。这就是德意志传统的 九年制中学。能够读完文理科

中学的毕业证书。 这种在小学毕业时就分道 杨镰,一讲人中学就定向培养 的办法很值得我们研究。它使 得学生在中学阶段就"按需学 习",为未来从事不同的职业作 好知识上和心理上的准备。 然,这种中等教育制度也会带 来它的问题,主要是孩子"选择未来"时年龄太小,过几年 后孩子的智力发展或志趣发生 变化怎么办? 他们目前的解决 办法有两个 一是把上中学

定是继续读下去还是转学。另 一个办法是允许最终转学,即 普通中学九年级毕业的可转入 实科中学读十年级,实科中学 十年级毕业的可转入文理科中

学读十一年级;反之亦可,在 文理科中学读到十年级就转入 专科高中,然后上大专。 此外, 联邦德国近年来还 以了一批中小学一贯制学 校,作为上述多样化中学的另



作为思想教育的一种基本方法。这对我们研究和改

高等院校开展社会实践活动好处多

共青团中央 李克强

近年来,高等学校和中等专业学校的学生在共 青团组织的带领下,利用课余时间和节假日,走出 校园,运用所学的专业知识开展社会实践活动,收

到了提高上想、增强责任感、丰富知识、锻炼能力的综合效益。今年暑假,广大学生响应团中央的号召,围绕经济改革以及发展城市中小企业、乡镇企业

和农村专业户、科技示范户等课题,开展丰富多彩的活动,使社会实践活动与四化建设的迫切需要进

适应经济振兴和教育改革的新形势,受到了广大学生的欢迎,得到了党政领导和教育行政部门的有力

支持,赢得了社会各界的赞誉。不少专家、教授认 为,社会实践活动在教育与经济、社会发展之间架

教育的改革,有利于新型人才的成长。开展社会实

这里, 仅根据这一活动已经取得的经验和成果, 谈

系字拉数 17. 正义总数 18. 定社 五王义 18. 家字校教育的有机组成部分。但是,长期以来,政治教育存在着理论脱离实际的状况,日常的思想工作也偏重于简单的限制和防范。社会实践活动则为

学生以主人翁姿态参与沸腾的社会生活创造了条

生可以从现实生活中获得大量感性材料,结合马克

思主义的基本理论进行独立思考,加深对马克思主 义和党的路线、方针、政策的理解。另一方面,社会实

践活动也使学生的生活获得了更强的自主性。他们看到自己对工厂企业的生产发展所提出的设

想,受到尊重和支持,并付诸实施,会受到莫大的鼓舞;尤其是看到一些工厂、农村缺乏知识、技术和

责任感,激发立志成才的主动性和积极性。各地 反映,通过开展社会实践活动,学生中出现了

十分需要他们去艰苦创业时,可以增强其社会

: 即志愿要求毕业后到基层、到急需人才的地方

多: 即心验安水平亚归到验坛、封思而八万时起方 去工作的人多了; 热爱专业、勤奋学习的人多了; 积极进取,要求人党人团的人多了。 开展社会实践活动之所以取得这样良好的效

果,是因为它把马克思主义基本理论和实际生活结

可以使学生直接感受我国现代化建设的宏伟进口十一届三中全会以来各条战线的巨大变化。学

开展社会实践活动的作用和意义是多方面的

) 为学生思想政治工作的改革打开突破口

对学生进行共产主义思想教育, 是社会主义国

践活动符合教育规律和现代教育发展的趋势。

- 座桥梁, 使学生得以早期接触实际, 有利于

开展社会实践活动的时间虽然不长, 但由于它

步密切结合起来。

几占看法:

革新形势下学生思想政治工作有重要的启示作用。 (二) 为教学改革创造了新鲜经验 目前,学校教学中存在着偏重课堂灌输,忽视

实践环节;偏重传线教材,忽视知识更新;偏重分数,忽视能力等弊端。社会实践活动顺应了教学改革的客观要求,为教学改革创造了有利条件。首先 是社会实践活动大大加强了教学的实践环节。学生 可以在实践活动中检验、巩固和深化课堂所学的 专业知识,有助于克服死记硬背的学习方法、提高 学习的有效性。很多学生都感到,过去在课堂上搞 不明白的问题,在实践中很快就弄清楚了;已经掌 握了的知识,经过实践中的运用和检验,理解更深 刻了。其次, 社会实践活动开阔了学生的知识视野。 学生到四化建设第一线参加各种活动,接触到许多 新的信息,接受实践对知识的筛选。特别是到那些引进了先进技术、设备的企业和科研部门参加活 动,接触到了许多课堂上没有学过的新知识、新枝 术, 有助于学生自觉改变知识结构, 以适应现代化 建设的要求。第三, 社会实践活动增长了学生的实 际能力。学生参加各种实践活动, 既要独立地分析 和解决问题,还要与外界广泛接触和加强合作使他们得以锻炼自己的动手能力、综合能力、 能力以及组织管理能力、语言表达能力、社会活动 能力等。这对改变目前普遍存在的"分数高,能力低"、"书本知识多,社会经验少"的倾向,调整和更新学生的智能结构,具有十分积极的作用。当 然. 数学改革不仅有赖于学生自觉更新学习内容和 也有赖于教师对教学内容和教学方法的改 革。我们高兴地看到许多教师支持学生开展社会实 股活动,并积极参加,进行指导。据沈阳市不完全统计,一年来,仅大学教授、讲师参加学生社会实践活动的就达六百多人次。这对丰富教师的教学思想, 克服课堂教学脱离实际的倾向, 改进教学内容与教

建国以来, 我国的教育体制基本上沿袭了苏联 的模式。学生一进人高等学校和中专,从学习到日 常生活,直至毕业分配,都由国家统包,不利于 调动社会和学校、教师和学生各方面的积极性, 不利于新型人才的成长,不利于人才流动。社会实 践活动的深入开展、胜为学生 我管理、自我服务的观念和能 力创造了良好条件, 又可为改

合,向有偿服务发展。 一些学校的团组织在开展社 会实践活动的基础上,帮助学生创办了"经济管理和科学应用开发中心"、"科技咨询服务部"、"大学 生劳动服务社"等服务性团体。学生付出了劳动, 得到合理的经济报酬,将有助于他们克服依赖思 想,走自食其力的求学道路,并将为助学金向奖学 金过渡创造条件。许多学生还利用寒暑假回家乡或 到边疆地区开展社会实践活动,受到当地的欢迎。 如河南安阳等一些缺乏人才的地方的团组织,把回 乡度假的学生组织起来,为家乡建设服务;青海等 一些边疆省、区政府部门积极为去那里开展社会实 践活动的学生提供资助和各种方便条件。这为学生 毕业后去经济文化落后地区工作,促使人才合理流动,架起了桥梁;也为急需知识、人才的地区和单位委托学校定向培养学生,展示了更广阔的前景。

(四) 为在校学生服务四化提供了机会

在当前面临新技术革命的挑战,中小型企业和 大群众急需用现代知识和新技术武装自己的情况 下,在校的大中专学生应当发挥作用,他们是很有潜力的智力资源。例如,哈尔滨船舶工程学院机械工程系的学生,为某纸制品厂设计了冲孔机和滚动式 剧浆机,大大减轻了工人劳动强度,提高了生产效 關聚机,大大藏轻了工人劳动强度,提高了生产效 非几百倍,中国科技大学,"经济特育理学习研究 会"的学生为安徽某一连年亏损的中型化纤厂设计 了综合治理方案,付诸实施后,该厂出现了扭亏为 个文化学校和技术培训班,培训了八干多人次。这 该明,学生在为企业排允解准的过程中,已经把知识 转化为现实的生产力,直接推动了技术进步; 学生向社会和广大群众提供咨询服务、开办知识讲座、进行文化科技培训、读书辅导等,推动了成人教育 的发展和社会知识化的进程。实践证明,在不影响 学生完成学习任务,并把学习和实践结合起来的前提下,合理开发和利用这种智力资源不仅是当前四 化建设的需要, 也是教育与社会经济相互作用、协 调发展的客观要求。 当然,大力开展社会实践活动,并不意味着忽视

基础理论的学习和课堂教学,广大学生参与社会生活的首要目的也是为了加速新型人才的培养。总之, (石的自安日的也定为了加速机至人才的看外。总之, 只要我们把握方向,认真吸取以往的经验和教训, 大胆突破,就会使之逐步完善,成为具有中国特色 的教育体系的一个有机组成部分。

要使学生由知识型转化为能力型、创造型、必须重视第二课堂的作用,鼓励并发展学生的 </>> 《迷瞪爱好。为此,我们采取了一些措施,并取得初步效果。 一是开展多种形式的学习竞赛活动。除学生会、各系经常举行的单科竞赛外,学校每年举

--次全校性多科目学习竞赛,每年参加竞赛的学生一千多人。这些活动的开展,调动了学生

ス主以上シャロデースとは、ローテルルをガリテエ | シハ。 ムシロのガガ 、 ロのガリテエ う例作的泉桜性、起到了乾励学生 "胃尖"的作用。 二是实行导师制。1982年秋,我校实行了导师制、毎个导师指导学生十名左右,以业务学 一定於刊刊明明。1962年61. 3成於刊] 于明明。[第1] 中別相寸字生日在2日,以至37字 习指导为主,担思想放治工程實資到必今中去。导师制的实行,促进了学生"胃尖"。如经济管理系81级学生余紫秋,在导师指导下,写出论文(从发展中小企业看扩大劳动就业),被劳动人事部和全国劳动学会邀请参加"全国劳动制度改革学术讨论会"。

郑金国劳动学会邀请参加"全国劳动制度放享学术行论会"。 "是战勋并支持学生的课会学术活动。目前会校四十三个学生学术团体、有各科专业学术 (、也有不同学科学生组成的跨学科团体。校领导还分别担任有关社团的"名誉会长"、"顾 等。学校接出专款、提供活动经费、有关专家、教师予以指导。 此外、学校校重视学生的课会兴趣、加学办摄影、书画展览等。学校展览橱窗专辟"哈哈 专栏、展出学生的漫画作品。周中华的漫画、幽默风趣、在校期间就被报刊选登六十余

幅,成为漫画界新秀,

如何发现和培养优异人才,鼓励学生"冒尖",把学生的志趣诱因调动起来,我们拟在教学改革中进一步探讨,逐步建立和键金运方面的管理制度,为四化建设培养更多的优秀人才。

▼▷

学 实现干部知识化、专业化,提高职工队 伍的文化、技术素质是党中央的重大战略决 因此,切不可让这股不正之风蔓延。

为了解决这个问题,一方面要教育干部 和职工,认清时代的要求,实事求是,不断提高自己的思 想和科学文化素质。另一方面,办学单位要端正办学指导 思想,本者对党对人民高度负责的精神,严格把好录取、 教学和毕业的质量关。此外,要改革工资和人事制度。现 行的工资制度按学历、工龄划杠杠,全国一刀切,其弊端 日的上级的及以子切、上级的压住, 主国 700, 54升。 但人所共和。加上这整年有些干部市门提拔干部时,只看学历,不看实际能力,促使人们去片面追求学历。这种状况非改变不可。建议今后调资、提职,不能只看学历,学 历只是一种标志、参考。有些同志虽然没有学历。但诵讨

> 果我们加强了思想政治工作 ススコル加畑」 思想政治上作, 又改革了不合理的工资、人事 制度, 片面追求学历之风就可 望纠正,干部教育和职工教育

> > 刊头颢字

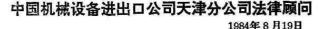
李 丛(江西 十岁)

高. 相让两个儿子干活。大儿 专科学校输送学生,所设课程 中学的全部课程并通过毕业考 为定向阶段,试读两年后再决 ***********************

中国机械设备进出口公司天津分公司关于商标专用权的声明启事

本公司经营的铁锚牌ANCHOR BRAND负荷开关、单极负荷开关、钢壳 开关、铁壳开关、空气开关、面板开关、单极分路开关、PEM牌电动机、胜利牌 VICTORY塑料粘合胶带漆包线、金鸡牌GOLDEN COCK蜡管蜡布蜡绸 蜡带绝缘材料、TiB蓄电池、东方牌EASTAR照像机之商标均已向有关工商管 理部门注册登记在案,并领有《中华人民共和国商标注册证》。

近来发现有一些单位以此类产品冒用上列本公司已注册商标影响本公司出口商 品信誉。根据《中华人民共和国商标法》的有关规定,提出以下声明。自登报之日 起三个月内如再发现有未经本公司许可仍使用上列商标生产和销售的侵权行为,本 公司即向有关部门提出声述依法追究该冒用商标有关单位之法律责任, 以维护本公 司的合法权益。



















唯

近几年来,我国的干部教育和职工教育 有了很大的发展,但也遇到一些新问题,其中最突出的就是片面追求学历,尤其是大专 学历,出现了一股"学历风" 有些同志把学历看作提拔、晋级的阶

梯,想方设法追求它,一旦目的达到,则把 学习、提高的事置诸脑后;有些同志文化程 度较低,未经补习就硬着头皮上大专班,学 历虽然勉强到手,却有名无实;有些办学单 位为了迎合一些人追求大专学历的心理,不 育 顾条件,争办大专班,结果质量得不到保 证;在工厂,则搞突击,出现了三个月学完 龙 初中三年课程的虚假现象;

策。如果走形式,图虚名,自己糊弄自己, 那就不仅损害了干部教育和职工教育的声 誉,使学历贬值,更严重的是贻误四化大业。

自学和长期工作锻炼,具有本行业务知识和组织领导能力,就不能受学历的限制。如

就能更健康地发展。

安理会宣布南非"新宪法"无效

许多代表谴责南非玩弄花招强化种族隔离制度

新华社联合国8月17日电 法'将使种族隔离制度下的南 迫人民为争取建立一 联合国安理会今天下午诵讨-项决议,宣布南非种族隔离政权炮制的"新宪法"和即将举行的"选举"都无效。

汶斯冲议以十三票赞成 权获得通过。决议指出,南非 当局去年11月仅仅由白人选民 投票通过的"新宪法",将会继 续剥夺占南非人口大多数的当 地非洲居民的国籍和他们的所 福基本权利,进一步巩固种族 决。 隔离制度,企图把南非变成"只 有白人"才享有权利的国的政府和国际组织不要承认南

决议说,'强行实施'新宪

昂

纳

克

强

调

维

护

和

平 期

작

两

个

德 自

玉 访

关

系

的

重

更

性

克将如

九月

"班图斯坦"或"新宪法"基础之上的所谓"谈判解决"方 根除种族隔离制度,通过所有 人全面和自由的公民投票,建 立一个大多数人统治的非种族 主义的民主社会,才能使南 非问题得到公正和持久的解

非当局所谓的"选举"结果, 采取适当的行动支持南非被压

新华社柏林8月17日电 据德通社报道。 国际形势的尖锐化使得推进和平共处变得更 为迫切。没有其他任何理智的政策能代替和平 共处的政策,宁谈十次,勿打一次。"这番话是德国统一社会党中央总书记、民主德国国务委员 会主席品纳克今天在接受《新德意志报》、《柏 林日报》和德通社记者采访时说的。 在谈到北约部署美国导弹之后,民主德国

和联邦德国之间的关系问题时, 昂纳克指出, "鉴于国际形势紧张,民主德国比以往任何时候都更加认为,维护和巩固和平是最重要的问题。对两个德国及其相互关系来说更是如此"。

他还说,"民主德国和联邦德国之间的关系 对欧洲安全和国际气候具有重要意义。""现有 的条约现在是,今后仍然是发展和平关系的基 础。民主德国致力于不扩大而且尽可能抽减少 由于部署导弹所造成的损失。我们现在更加主 张,通过限制军备和裁军继续有成效地开展等 取和平的斗争。"

他在谈到联邦德国政府表示愿意遵守已签 订的条约时说: "显然,在这方面我们必须既考虑到发挥社会主义国家共同和平政策的作用, 也必须考虑到联邦德国垄断资本重要人士对发 展政治和经济关系所表示的巨大兴趣。"

他在谈到联邦德国复仇主义势力的问题时 指出, "我们党和政府很久以来就十分重视这一问题,因为第二次世界大战和战后发展的结果 对于解决当代最重要的问题和维护世界和平县 有重要意义。争取民主德国卓有成效发展的斗 争始终是击退复仇主义的斗争。在这方面,德 国统一社会党过去和现在都得到了与其结盟的

各个政党和群众组织的有力支持"。 昂纳克强调说,"民主德国的社会主义是不 品纳克强调说, "民主德国的社会主义是不可逆转的。社会主义和资本主义正如水火不相 容一样是不可能统一的。这是德国统一社会党 和民主德国政府的立场。我国公民也非常清楚

选

前

的

税

收

辩

论

说,两个德国应该讨论,"什么是可以做的,什么是无法做的"。 他强调不能放弃民族统一的目标,但是他承认,德国统一的问 题,并不在当前世界政治的日程之上

他说,他确信,民主德国领导人昂纳克将如期在9月26日 至29日来联邦德国访问。

另据报道,联邦德国主管两个德国关系的德意志内部关系 部长温德伦,以及执政党基督教民主联盟的一批联邦议员,17 日前往民主德国作为期一周的私人旅行。

* -#--#--#--#--#--#--#--#--#--#-

在共和党全国代表大会即将召 开之际,里根总统和民主党总统候 选人蒙代尔之间,就大选后是否要增税的问题展开了一场辩论。 这是两党总统候选人的第一次辩

这场辩论是上月蒙代尔在民主 党代表大会上发表的接受提名演说 引起的。蒙代尔指出,为了削减高 达两千亿美元的预算赤字,不管谁 当选总统,都将增加税收。他说: "里根先生将增税,我也将增税。 他是不会告诉你们的,我却告诉了 你们。"美国舆论界认为,蒙代尔的 这一不寻常的表示,是要担一定风 险的、因为"任何候选人都不会因 为增税而得到支持"。据说里根的高级顾问们为此而暗自高兴。

减税是里根经济学的重要信 条。他认为减税能促进经济增长、个 人储蓄和企业投资,是美国经济从 衰退走向复苏的重要因素。这是里 根竞选连任的一笔重要资产,有查认他有任何增税的计划, 6日他还向记者宣布他将否决任何 增税的法案。可是仅仅2小时之后,刚同总统共进午餐的副总统布什在 答记者同时说:"我认为任何总统都 将保留这种(在增税上)选择的可 记者们抓住总统与副总统在同 天发表的矛盾言论,穷追不放。

8月10日、财政部长里廿在国会作证时、试 图澄清政府的立场,再次断然否认政府明年将增税,并排除了今后四年内增税的可能。 但是, 里甘的证词并未平息风波, 却反而使 人对税收政策问题疑窦丛生,因为现在就夸口今后四年不增税,说得太绝,反而引起人 们猎艇。在记者的追问下, 里甘又表示, 鉴 TATATE TELEVISION TEL 减开支到极限时采取的"最后手段"。但他排 除了增加个人所得稅的可能性。 下届总统,才 增稅问题的辩论使里根在大选前的重要 控制预算赤字

时刻处于十分尴尬的局面。美国报纸认为蒙 代尔竟然"摆布了一位在职总统的政治日 8月16日电)

非的已经处于爆炸性的局势进 主义的民主社会而进行的正义

联合国安全理事会今天应 非洲集团的要求就"所谓南非 宪法改革问题"举行紧急会议。 阿尔及利亚常驻联合国代 群会国非洲集团现任主席

萨努周强调指出,"非洲 直把种族隔离制度看作是对各 国人民的侮辱, 坚决谴责这部 所谓的宪法"

固其种族隔离政策, 加紧镇压

永久化。

联合国反对种族隔离特别 委员会代理主席、尼泊尔代表 巴特说,南非"新宪法"企图 给一部分人虚幻的权力, 而通 过剥夺在南非占大多数的非洲 人的公民权来实现南非问题的 "晨后解冲" 他更求宏理会孚

穆罕默徳・萨努恩说,南非当 取紧急行动拒绝和挫败南非种 局正在玩弄立法花招,以图巩 族隔离政权的新花招。

秘鲁代表哈维尔·阿里亚 贵南非种族隔离政权残暴压迫 当地非洲居民并剥夺他们的权

马耳他代表博格说, 安理 会应该谴责南非当局的挑衅行 为。他要求南非当局停止实施 这部歧视性和镇压性的宪法。

泰国、巴基斯坦、埃及 尼日利亚和其它一些国家和组织的代表也在今天的会议上发 了言, 谴责南非的种族隔离政

红海扫雷工作正式开始

本报开罗8月18日专电 世关注的红海和苏伊士湾的扫 雷工作已干昨天正式开始。

埃及国防部昨天宣布成立 探雷行动特别指挥部,负责协 调前来参加扫雷工作的各国部

伊朗议长拉夫桑贾尼今天

在汶里举行的星期五祈祷会上

据分析,分布在红海的水雷是塑料水雷,因此难以发现。

伊朗议长拉夫桑贾尼说

如果船只被搜查 伊朗将进行报复

据新华社德黑兰8月17日 的船只被搜查,伊朗将对有

复。

而目这种水雷有自爆装置,

到达后再确定其清理的水域。

美国和埃及分别负责苏伊十湾 检查,水雷就会自行引爆,

北部、中部和南部水域的清除 工作。法国和意大利扫雷艇待 据报道,迄今为止已有十 九艘轮船先后被炸,这引起 了埃及和国际社会的极大关 注。连日来,一些国家认为水 雷事件可能与利比亚和伊朗有 牵连。对此,伊朗已公开予以

> 耽搁了我们讨往苏伊十运河的 船只,如果耽搁了我们所需要的货物,那么,他们过往霍 尔木兹海峡的船只也将被耽

与在红海水域布雷有牵连。他 "伊朗不想、也不可能在那 ·水域布雷。

美国限制纺织品进口将转而危害自身利益

关国家的船只进行相应的报

他说:"如果以搜查为借口

·批议员和商人要求里根撤销新规定

电 美国许多国会议员、零售 商、进口商和农场主最近要求 甲根总统取消或推迟执行纺织 品进口新规定。 美国纺织品进口新规定是

以"原产地国"为由,不允许把经过他国制作或部分加工制作的服装和纺织品计入另一国 或地区得到美国许可的进口配

,。 美国戴维・博伦和詹姆斯 美国戴雅· 博化和檔與期 · 埃克森等十六位参议员最近 联名写信给里根,参议员们在 信中说,这项新规定将对零售 商、进口商,进入营养型的运

最有希望的机会,对美国产品 的需要不断增加。美必须向其 的贸易关系。但是海关新规定 却对贸易伙伴采取不太务实的

盾的说法暴露了共和党内和里根政 府内部在这个问题上长期存在的分 歧。以众议员肯普为代表的共和党 保守派是坚决反对增税的。而以参 议员多尔为代表的温和派则主张为 了削减赤字,必须削减开支并同时 增加税收。白宫行政管理和预算局 长斯托克曼和原总统首席经济顾问 费尔德斯坦都是主张增税的。但最 近保守势力占优势的共和党政纲起 草委员会通过了有关税收政策的条 目,排除了任何增税的可能性。白 官及共和党内的温和派担心,政纲 中这些强硬的措词将束缚总统的手 脚。而白宮在这个问题上的措词显 然是留有余地的。事实上,里根普 要求财政部长里甘提出一份"简化" 税收制度的计划,其中包括将取消 一些税收,增加一些税收。所以,

里根才表示,在一定条件下,他将 考虑增税。但是在大选年,削减开 专题相忧。但是在大选中,相诚介 支和增税都会得罪一些选民,是一 个敏感的问题,里根当然要竭力回 避。蒙代尔对此十分清楚,他一再 抓住这个问题,指责里根不敢向美 国人民直言不讳,目的是使里根处 于被动地位

羊王懒殺问期的争论实质上就 是近几年来不断发生的预算赤气

。蒙代尔指责里根在他任期内使赤字成倍 增加,累积的国债达一万三千亿美元, 1989年将翻一番。而里根则指责蒙代尔的 税计划将使美国纳税人每年多缴纳一千五百 美元的税及运动机大规平少额为 1.11年 美元的税金。双方你来我往、抓住增税问题 彼此攻讦,看来这个问题是竞选中的一个热 门话题。舆论认为,它也将成为下周举行的 共和党全国代表大会激烈辩论的一个重要问 題。最近民意測验

表明,很多选民认 为,无论谁当选为 下届总统, 都无法

(本报华盛顿

据新华社华盛顿8月17日 府坚决抵制来自美国内部的贸 的零售业贸易行动群盟说。这 易保护主义的压力,并呼吁里 项新规定将会使已经为圣诞节 根总统推迟执行纺织品进口新 订购的几亿美元的纺织品无法 规定.

> 众院筹款委员会贸易小组 委员会主席吉本斯,筹委会少 数党首席委员科纳布尔等十九 名众议员也联名写信给里根, 要求里根撤销该规定,至少把 该规定的生效日期推迟到1985 会议员和里根政府有充分时间 宙议该规定所造成的重大影响

> > 美国新成立的代表零售商

讲货,并给商人造成很大的问

美国进出口商联合会把新 规定称为"零售业和美国销售 者的灾难",已经签订合同的进 口商将面临经济损失,甚至可 能破产

小麦、玉米和大豆种植者 的组织等农业团体则公开反对 新规定。它们担心这项规定会 影响美农产品的出口。三家美国进口商已向美国国际贸易法 庭投诉,要求制止这项新规定。



海湾被炸船只已达八十二艘

本报讯 据报道,一艘在巴拿马注册的油轮"努 为"号,8月18日上午在巴林岛东方一百一十英里海面上被导弹击中起火,火势很快就被控制住。该船目前正在前往迪拜港途中。现在还不清楚这次攻击来自

据伦敦劳埃德保险公司说,这是两伊战争以来在 海湾被炸的第八十二艘船只。

求

斯

本报记者 马世琨 鲍世绍

里

四、"华人社会"掠影

在毛里求斯访问的那些天, 时时有

种同到了中国的感觉。我们见了那么 多华人,彼此用中国话交谈,一起用筷子吃饭;在当地广播中听到了《天仙配》、《红楼梦》等乐曲;此间出版的三

份中文报纸让我们读到了不少关于中国

的消息。"毛岛有全非洲最大的华人和 会",果然名不虚传。 毛里求斯现有华人三万多人,占毛 一世。如 超当干非洲华人总

Щ 14日在这里开幕。 联合国行使巴勒斯坦人民不可剥夺权利委员会主席马萨姆巴·萨雷主持了开幕式,与会的有二十二个国家的代表和非洲统一组织、阿拉伯联盟、联合国反对种族隔离特别委员会和巴解组织的代表以 斯 及一些国家的专家。 代

及一些国家的专家。 突尼斯外交国务秘书梅斯蒂里致开幕词时强调说:"不尊重巴勒 斯坦人民不可剥夺的权利,该她区的任何解决办法都是不可能的, 相反地只能促使冲突加朗和扩大,将使危机波及会世界。"他指出, "突尼斯拒绝接受维持现状的政策,并敦促世界关注在圣城耶路撒 冷所发生的事件。

新华社突尼斯电 联合国关于巴勒斯坦问题第九次讨论

中国驻突尼斯大使馆临时代办尹德馨代表中国政府在开幕式上 发言。他指出,巴勒斯坦问题迄今未能解决,"主要是由于以色列当局顽固坚持其侵略扩张政策,拒不承认巴勒斯坦人民的合法权利", "以色列这样有恃无恐地侵略扩张,与美国的纵容和支持是分不

。 尹德馨对英勇的巴勒斯坦人民在以阿拉法特主席为首的巴解组 织的领导下,为反对以色列侵略和恢复民族权利而进行的长期斗争 取得的巨大成就表示赞赏,对巴解组织各种力量通过民主对话,加 强内部团结所作的不懈努力表示高兴。 尹德馨指出: "中国政府赞赏和支持阿拉伯国家和国际上为实现

海(南)的归历州市的不确分月水小的水。 尹德馨拍出,"中国城内赞贵和支持阿拉伯图家和国际上为实现 上述目标所作的一切努力,以及国际社会提出的为阿拉伯国家和巴 勒斯坦解放组织所能接受的一切方案。 阿拉伯取宣嗣称书长被断些。非核组织以及马里、苏联、埃及、 巴翰组织的代表在会上发言指出,巴勒斯坦人民的合法权利是不可

剥夺的。巴勒斯坦问题是中东问题的核心,巴勒斯坦问题得不到 公正的解决,中东及世界其他地区的和平和安全就必然受到威

今天下午, 讨论会的各个工作小组将开始讨论研究以下各项问 题:耶路撒冷圣城的地位,非洲和欧洲合作寻求有效措施促使巴勒斯坦人民的权利获得承认和实行,召开关于中东和平问题的国际会 议,联合国及其他国际组织在寻求中东和平方面的作用等。

据新华社突尼斯 8月17日电 (记者解聘如、邢旭东)为期四天的联合国第九次巴勒 斯坦问题讨论会、今天在这里闭幕。会上宣读了巴勒斯坦解放组织执委会主席阿拉法特致 讨论会的闭幕词。阿拉法特说: "在联合国主持下召开解决中东问题的国际会议,是维护巴

13比云时风部时。阿拉达特说:"在联合国主持下召开解决中东问题的国际会议,是维护巴勒斯坦人民合法的民族权利,保障中东地区和平与安宁的唯一途径"。与会代表在闭幕式上还通过了本届论讨会的报告。报告强调指出:"以色列非法占领阿拉伯领土,无视巴勒斯坦人民的权利,以及拒不承认巴赖组织,明显地阻碍了中东问题的和平解决。"报告在谈到苏联提出的关于召开解决中东问题的国际会议的新建议时间。 种会议应在联合国主持下召开

报告赞赏巴解组织对和平解决中东问题所持的积极态度,并认为西欧国家在承认巴勒 斯坦人民合法权利方面有明显进步,希望它们说服美、以参加联合国主持的解决中东问题

吴外长与安倍外相在东京举行会谈

国国务委员兼外交部长吴学谦 加强两国的经济合作作出努 干今天下午途经日本到达东京 阁外务大臣安倍晋太郎进行了 友好的会谈。

抇

利

不

剥

色

张

勒

斯坦

问

第

次讨论会 权

吴学谦外长向安倍外和通 报了他访问拉美国家的情况。 吴学谦说, 拉美国家目前有两 个最令人关心的问题,一个是 中美洲问题,另一个是债务问 题。中国支持孔塔多拉集团决 议,反对任何外来干涉。吴学 该通过协商的办法来解决。

安倍对吴学谦的诵报表示 成強 对于由美洲问题和6 问题,他表明了与中方相同的 兼见.

· 双方还谈到了香港问题。 安倍高度评价了中国在中英关 国共产于香港问题谈判中所作的务 谈话。

半岛的和平与稳定问题交换了 意见.

国今后如何加强经济合作的问 颗交换了意见。吴学谦表示,

纪

别是商业中有着举足轻重的地位。数千

家华人商店遍布全国各地,为活跃城乡 经济、方便人民生活发挥了重要作用。 不少华人已开始由商业向工业和金融保

险业发展,正在为毛里求斯的进一步繁

首都路易港的"唐人区",就象是

个显示华人社会经济状况的橱窗。在该

市主要街衢阜家大道和一些街道两侧。

挨挨挤挤地排列着写有中文招牌的数百 家商店。店铺的门面一般不大,但商品

齐全, 生意不错。有的专门经营外国电

用杂货,有的主要出售品类繁多的中国

事

据新华社东京8月17日电 中国的对外开放政策是不会 (记者张焕利) 中华人民共和 改变的,希望日方进一步为 结束了对拉美国家的访问后。

力。 会谈结束后,安倍设晚宴 招待吴学谦一行。

吴学谦一行将于18日下午 离东京回国。

中罗合建的罗马尼亚盖尔拉火柴厂投产

据新华社布加勒斯特8月17日电 (记者骆东泉)在罗马 尼亚举国欢度祖国解放四十周年的日子里,中罗两国合作建设的罗马尼亚盖尔拉火柴厂最近验收成功,正式投产。

年产五亿四千万盒火柴的盖尔拉火柴厂是迄今中罗两国合

作的较大生产项目。 这个厂火柴生产的各个工序基本实现了机械化或自动化。

罗中联部长接见我党的工作者友好访问团

据新华社布加勒斯特8月16日电 (记者谢国华)罗马尼亚 共产党中央政治执委会候补委员、中央书记处书记兼中联部部 长扬·斯托扬今天在这里接见由中联部秘书长林华轩率领的中 国共产党党的工作者友好访问团,并同他们进行了亲切友好的

我侨联代表团访问檀香山

电 (徐学江)以全国人大华 侨委员会副主任委员司徒慧敏 为团长的中华全国归国华侨群

里飘出的饭菜香味, 更给"唐 人区"增添了与每.

随着经济地位的提高,当 地华人十分重视子女的教育。 华人子弟也以其聪颖勤奋赢得 较一般人更多的接受高等教育 的机会。目前,华人子弟在国内外上大 学的很多,一家几个孩子出国留学的情况并不罕见。他们学成回国后,大都从事医生、律师、工程师和教师等职业,或在政府任职,普遍不愿继承开店作买

卖的父业,这使一些老年华人店主产生 "后继无人"的隐忧。 此地华人97%以上加入了当地国 籍,热爱毛里求斯,成为毛里求斯这个多 民族国家中的一员,只是还保持着中国的文化传统和风俗民情。他们年年都过 春节、端午和中秋节等传统节日。旨在 扶老济贫、排除纠纷和聚会议事的会馆

组织, 历久不衰; 在城市里可以看到不

少象关帝庙、普济寺等庙宇祠堂。这些 地方大半成为人们怀乡祭祀的所在。

华人以其勤劳、智慧、诚实等美德 赢得了全社会的敬重。各个种族,不同 肤色的毛岛人都与他们相处融洽。 当地官员说,"在我国近四百年的历史发展中,中国人做出了巨大贡献。"他还 "我十分喜爱中国人。毛中两国建交 虽然只有十二年,但我早就从这里的华 人身上认识了中国。"毛里求斯政府对华 人社会很重视,对中国文化采取鼓励发 展的政策。春节已被列为国家的重要

排有华语广



据新华社梅香山8月17日 合会代表团,在结束对美国大 陆的访问之后,目前正在檀香 山作友好访问。 代表团从15日路上大平洋

代表团从15日始上太平年 上的这群岛屿以来,受到夏威 夷中华总会馆、中华总商会、 美中友协檀香山分会、华人促 进会等团体的联合接待

这两天,代表团怀着崇敬 的心情访问了孙中山先生读过 书的依奥兰尼学校,并同一些 老华侨举行了座谈。

代表团将于19日结束访问



哥斯达黎加更换四部长 哥斯达黎加总统路易斯。

阿尔维托·蒙赫16日晚通过电 台和电视台宣布内阁部分改 组,更换了四名部长。新任命 的四个部长是: 内政部长恩里 克·奥夫雷贡·巴尔维德; 公 安部长本哈明·皮萨·卡兰萨; 衣牧业部长卡洛斯·曼努埃尔· 罗哈斯;总统府部长达尼洛· 希门尼斯·贝加。

法国向突尼斯提供贷款

法国经济、财政和预算部 16日发表公报宣布, 法国向突 尼斯提供十亿法郎的贷款, 以 帮助突尼斯发展化学、电信和 建材工业。

印度一列火车掉进河里

- 列客车16日在印度中部 的中央邦掉进河里,有六十二 人死亡,一百多人受伤。这次 事故是由于洪水暴涨,一座桥 梁倒塌而引起的。当时列车的 六节车厢掉进水中,目前抢救 工作还在进行。 (据新华社)



X

你都会感受到当地人民对 民族传统与古典艺术的珍重和 爱惜,最令人难忘的地方之 , 是布加勒斯特的"乡村博 物馆"

这座独具一格的建筑艺术博物 位于赫莱斯特卢湖畔。汽车从大 *立、人群喧腾的市区开到碧波粼 原林立 鄉、杨柳依依的湖边,扑人你眼帘的 是一个恬淡、幽静的村落:茂密葱茏 的树林,古色古香的农舍,圆顶尖塔 的小教堂,慢悠悠随风转动的老风 成群的鸟儿在绿树环合、 妍的湖边翩翩飞舞, 白鹅在湖面上悠 闲栅淫游砻…

据介绍,这座博物馆始建于1936 年。在十几公顷土地上,座落着由罗马尼亚各地农村搬迁来的十八、十九

去年一个冬日的早晨,在联邦德国德语

先生的盛情邀请下,我和联邦德国著名汉学家马汉茂教授一起从波鸿出发,去施特拉伦市访问"欧洲译者之家"。

垒城市而出名, 曾屡遭敌军围困而英勇不

屈;今天它已成为一座和平宁静的鲜花城市,全市人口只有八千。它生产的鲜花"从施

特拉伦走向全世界"。城里看不到其他城市所常有的巍峨高耸的多层建筑,听不到滚滚奔流的汽车闹声。清晨,街上行人稀少,显得格

外静谧。一幢幢古朴的哥特式传统建筑, 错落

有致地散布在一片片绿荫丛中。 在离市中心广场不远的米伦街,我们找

到了一幢红砖楼房。这里就是欧洲译者之家 的主要活动场所,它的办公室等则在另外一 个地方。在这幢小小的楼房里一共有六个房

间供译者居住。房间是按不同类型的翻译工 作进行布置的,例如分配我住的那一间是专 供从事德语文学翻译工作的外国译者居住

的。位于二层的一间大屋子,则是译者之家

题。房间里还有一部小型电脑,储存着译名对照等有关资 報和全部图书目录,供读者查阅: 译者也可以随时将自己 新创造的译名"存档",供别人使用。 当天晚上,比尔肯豪尔先生特地从波恩赶回来,向我们

详细介绍了有关情况。欧洲译者之家是1978年初开始筹建的,1980年正式成立。它的宗旨是交流翻译工作经验,促进

各国人民之间的友谊。译者之家全年经费为三十万马克。译 者到译者之家来居住,不付任何费用。当然,伙食还得自备

使我感到意外的是,这个译者之家的专职人员只有办 事处主任一人,目前由比尔肯豪尔先生兼任,他还兼管秘

如翻译问题的讨论会,邀请有关译者参加。它还举办过文

谈到文学翻译工作,比尔肯豪尔先生不胜感叹。他说

文学翻译是沟通各民族精神财富的桥梁,而翻译工作者则

是修建这座桥梁的工程师。但如今在联邦德国,文学翻译 工作的重要性还没有受到应有的尊重,翻译的稿费压得很

低,光靠译书很难糊口,在参加文学翻译协会的四百名会

员中大多数人都有其他职业。因此,他要大声疾呼,引起社 会上对文学翻译工作的重

的支持。

视,以求各方面给以更大

两天时间很快就过去

在返回波鸿的途中,

我脑际不断出现比尔肯豪

译工作者对中国翻译工作

尔先生和蔼可亲的面容 他表达了联邦德国广大

学讲习班,邀请专家教授给青年作家讲课。

mm #Amm#自之家 。 施特拉伦至今有近千年历史,古时以堡

访

欧

洲

译

ナ

家



大规模将它充实、扩建与修缮,成了

部罗马尼亚近代史的活教材, 也是巴

尔干地区一部别开生面的实物百科全

村

书。这里每年接待三十多万国内外游 客, 已成为一个令人倾慕的旅游胜地,

文有仁

46

城

罗马尼亚具有悠久的历史与文化 传统,又是一个备受异族侵凌压迫的 国家。长期以来,罗马尼亚人民为争 国家。长期以来, 夕马尼亚八尺为争取独立、自由和领土完整, 进行了艰 苦卓绝的斗争。乡村博物馆就是近三 个世纪来罗马尼亚历史的一个缩影。 穿过半圆形的木制拱门,仿佛-

下子回到了十八世纪的古老的欧洲。 博物馆里最高的建筑是一座从马拉穆 雷什地区搬迁来的小教堂, 高六十余 米,周圆八十余米,木制结构,卓然 独立,直摩苍穹,据说已有二百五十 年的历史。罗马尼亚同志深情地说, "这座小教堂诞生于奥斯曼帝国统治 见证者,可以说是罗马尼亚反抗外来 侵略、争取国家独立解放的象征了

博物馆里最古老的一所农舍是从 萨图马雷县搬迁来的。这是一个股实 农民的家,建于十八世纪八十年代, 部为木结构,是喀尔巴阡山区典型的 防雪农舍。据介绍,当时罗马尼亚是 自给自足的小农经济,一般农家都自 纺羊毛线,自织地毯与壁毯,自家酿造 葡萄酒。看到壁毯上那些美丽、素雅 的图案,不难想象,这家女主人该是 - 位多么勒劳灵巧的妇女

斯

到讨突尼斯的人,都会对

它那丰富多彩的传统民族手工 艺品产生深刻的印象。

各座城市中都拥有许多出售阿 拉伯传统手工艺品的大型市

场。走进市场,你便会看到一

家家商店、当铺、展销馆鳞次 栉比,珍宝古董琳琅满目。这

里出售上百万种传统手工艺

有样式奇特的民族乐器; 有雕

有端庄素雅供祷告用的礼

在位于美国密执安湖西岸

郁的乡村生活气息和带有传统

市场风格的周末农贸市场, 吸

在这个北非伊斯兰国家

痓 尼

结 手 工. **步**

由戈斯波达莱地区搬迁来的采阿

传

攘攘,热闹非凡。

的生活。

具有民族风韵的手工艺品 陈列在千家万户的房间里,既

装饰了屋舍,美化了环境,又

被当作日常用具, 方便了人们

一次大型的手工艺品展销会, 评选出最佳手工艺产品, 浆励 有创新的技师。近年来, 突尼 斯的传统手工艺品畅销于美

欧洲各国以及海湾国家。

突尼斯还在阿布扎比、利雅得、

马斯喀特等地举办长期展销

生产的不断发展,从业人员也

越来越多。目前,在国营和个体企业中已拥有手工艺品生产

重的地位。

突尼斯政府毎年都要举办

的

乌鲁的房子,据说房主人是 位乡村学者。门前种着一片桃 李树, 绯红的桃花正在盛开, 成群的蜜蜂在花间嗡嗡飞舞, 把掩映在红花绿树中的木房装

扮得既幽雅,又秀丽。进人房 可以看到一个古老的壁炉,两旁是 排敦实古朴的书橱。木房里生活起 居的陈设十分简单。

由于受到异族人侵者的长期欺 并经历过列强们的争夺战争, 九世纪后期、二十世纪初叶的罗马尼 亚人民处于水深火热之中,田园荒芜 民不聊生。从多尔日县搬迁来的玛尔 达莱斯蒂家,就是当年罗马尼亚人民 在痛苦中挣扎的写照。这是一个半地 客式的窝棚,半截房子埋在土中,半 截房子披着茅草。弯腰钻进破旧不堪 的木门, 堂屋里就是一个炉灶, 两侧 土屋里是低矮的土炕, 炕上铺着一块 破烂的毛毯,长期的烟熏,使这个空 荡荡的小土屋又黑又湿。徘徊在这个 小窝棚里,你仿佛钻进了一个黑洞洞 的历史隧道中,好象看到了当年罗马 尼亚人民在黑暗中盼望光明的期待的

眼神与对悲惨命运的不平的抗争。 从乡村博物馆出来,阳光明媚, 鸟语花香,心情豁然开朗。驱车驰骋 本密畅的布加勒斯特大道上,心情久 (不能平静。这座独具特色的博 使我们加深了对罗马尼亚人民讨夫的

了解,更对这个国 家的未来充满了信 心。(左图为来自马 拉穆雷什他区的农

维精巧的脑袋

花细腻的麻针

织品及芦苇编

场内总是熙熙



法国最近一个调查

视 法国最近一个调查 材料说明:驾驶汽车的 力 人视力不佳,是发生交 ファイルスクで住り、是发 通事故的一个原因。 毎年第二 与 据法国《世界报》 交 报道,1983年,法国平 均每天发生五百九十二 通 起交通事故,全年因交 事事故死亡一万一千九 事 百四十六人。肇事的主

故 要原因是违章驾驶、酗 是驾驶者的视力不同程

度地存在某些毛病,这使人们大吃一惊。在对二千五百 名汽车驾驶者所作的视力检查中,发现九百九十七人视 力不佳,其中有四百九十六人原先并未发现自己的视力毛病,

直到在别人抽出时,才惊讶不已……。 为此,法国专门成立了"改善视力全国协会"。在该协会的倡导下,有关部门在"公路事故流动预防中心"、省和地区的一些 地方安装了许多

会,出售传统手工艺品。目前, 突尼斯的手工艺品产品年平均 神力检測仪器 每个人可以免费 出口獅已法国家出口总麵的 接受检查。受检 20%,为这个国家赢得了大量 外汇收人。随着民族手工艺品 者通过检查结 果,就会明白自 己视力状况是否 有导致交通事故 人员十几万人,手工艺产品的 年生产值已占国民生产总值的 20%左右,在国内具有举足轻 时采取措施,预 防和减少因视力 通事故。





. 徐伟.

之进入最兴旺的季节。每到周末,农户们 一大早就驾着满载丰盛物品的汽车 四面八方向市场所在地汇拢而来, 到达的先后顺序在市场周围自然形成 个大圆圈,随后搭棚设摊,摆上各种应时的新鲜物品:鲜嫩的蔬菜、硕大的水 果、鲜鱼、肉类、鸡鸭、蛋品以及谷物 和蜂蜜等,应有尽有。其中最引人注目 的要算那为数极多的乳制品, 乳、黄澄澄的奶油、香甜的乳酪和凝脂

美国人一向爱花成癖, 农贸市场自 然也不乏花类供应。在这里随处可以 见到出售鲜花和盆景的小摊。那一簇簇、 一東東的紫罗兰、白丁香、百合、马蹄莲 和郁金香,姹紫嫣红,争奇斗艳,散发 着沁人肺腑的缕缕清香,给市场带来田

园的气息

周末农留市场相沿成习, 历来无专门人员管理,一切 约定俗成,听其自然。小摊

个, 首尾相接, 井然有序。 都是按质论价,而且通常都低于超级市 场同类物品的价格。由于买卖公平,交 易双方气氛颇为融洽,极少发生争执或 齟齬。有趣的是,这里还有个不成文的 规定,无论出售什么食品,顾客均可随 意品尝,即使尝过不买,卖主仍待客如 宾, 笑脸相送。

农留市场四周是绿茵茵的大草地。 那里是人们歇息和聚餐的好去处。 农村的流动艺人也常常趁周末农贸集市 来此表演卖艺。有时,会有小型街头剧 团到这里演出,甚至颇具规模的管弦乐 队也会光顾。各种精彩的艺术表演, 吸 引善一群群执信的观众 歌市 兵市和 掌声交汇在一起,给人们带来一个愉快 的周末。

展现在我面前的书,是一本印刷精致 装璜考究、内容丰富、照片、绘画、文字融 为一体的专荟——德文版十六开本的《中国

印

证

元

林

之

母

人第一次用德文全面介绍和评

价中国园林艺术的专著。 苞树蒂女士出生于1924 早年她不是学园林的,后 来受其丈夫影响从事园艺, 做 来受其丈夫影响从事园艺, 做 灾夫的助手。她丈夫十余年前 病故, 她为了继承夫业, 刻苦 研究园艺。在不断地向园林宝 库探索的过程中,她发现, 林之母"在东方,在中国。 写《中国园林》一书, 她用了八年的

时间收集材料,只要是有关中国园林的著作,她都要涉猎。从开始写作到 定稿,花了五年。治学态度的严谨和 写作的辛勤,令人钦佩。 走进苞榭蒂夫人的别墅,玫瑰

牡丹、芍药、鸽子树等各种婀娜多姿 的珍贵树木立即映入眼帘。繁花异 草,争艳斗妍;扑鼻芳香,沁人肺腑。树 木修剪有致, 花丛陈列有章, 真是一座 精心管理的小花园。步入室内, 地上 茶具是闻名遐迩的景德镇瓷器,难怪 德国朋友都说苞榭蒂夫人爱中国爱到 了人迷的程度。她的书斋里,高悬一 幅古朴的人物山水中国画。主人自豪 地介绍说,这还是多年前她去英国时 高价购置的,她曾请几位对中国画有 研究的专家鉴定,都说这有可能是宋 朝四大名画家之一刘松年的真迹,据 朝四天名画家之一刈松年的其迹,据 分析,很可能是八国联军侵华后流落 他乡的。苞榭蒂夫人无限感慨地说, 作为一个欧洲人, 我感到内疚; 这幅 艺术珍品是中国人民的遗产。应该归 还中国。她准备在中国驻波恩大使馆新馆舍 落成时了却这桩心愿,将这幅宝贵的古画完

壁归赵。

壁归起。
为了检验、印证英国植物学家威尔逊于 月的书,
1902年提出的"中国是世界园林之母"的论
点、 宿賴蒂夫人先后五次访华,游历了广
州、苏州、杭州、昆明、桂林以及千山、东湖、大湖等地,对我国的园林、风景、植物、花 世,并宽 卉进行了实地考察,为她的专著收集了充足

的素材, 为她著作中的很多论点找到了他 证。她说,联邦德国现有的50%的植物源于 中国,其中又有50%是从峨眉山引进的,难

溢于言表,以至流连忘返,迟 迟不肯离去。她对在峨眉山工 作的师傅说:"你们是天堂的主 人,世界上有多少植物学家美 慕你们啊!"

, ;年5月她访华时,适逢 今平5月她历宇时, 直逐 她六十寿辰。她说, 中国是她 的第二故乡, 她对能在中国渡

到无比兴奋。她决定将《中国 园林》一书的全部稿费捐赠给联邦德 园林》一书的全部构资捐赠给联邦德 国对发展中国家援助基金会,作为培 养中国园林进修生的专款。基金会已 经接受了苞榭蒂夫人的捐款和要求, 从今年开始,将为我国的园林进修生 举办专门的短期培训班。苞榭蒂夫人 还说,她已写好遗嘱,将自己财产的 一部分捐献给基金会,作为以后中国 园林进修生的活动经费。

苞榭蒂夫人关心我国园林事业的 发展, 为我国园林进入国际舞台, 争 取国际荣誉默默地工作着。她曾热情协助我国园林工作者参加1983年8月 在慕尼黑举行的国际园艺展览。中国 园艺首次在欧洲展出,受到观众热烈欢迎。苞榭蒂和中国展览组人员一起, 长久地沉浸在欢乐之中。她从一个园 艺家的角度,建议我国要多组织绿色 植物出口,争取多创外汇。她说,仅 蕨类植物, 峨眉山就有几十种。她建 议应积极组织人力,进行收集、整理 防霉、保鲜、包装、出口;对野生标 物要加强研究,要把野生植物引种到 园林中来,努力培育优良花卉新品 种,出口花卉种子

□元//11*T。 "园林之母"的探索、印证者苞榭蒂夫 人正在写作一本关于牡

总结。我们期待苞榭蒂 夫人的这本专著早日问 世,并预祝她的新著获



电视节目交流的盛会

曾宪瑞

在素有电影城之称的法国南部海滨小城戛纳,今年5月又 举行了国际电视节目交易会。来自一百多个国家的近六千名专业人员齐集戛纳,进行友好交流活动。中国电视服务公司和中 国电影发行公司也派代表参加盛会,受到各国同行的注意和欢

在为期六天的交易会上,参加展销的电视节目达两万部以 上,其中大形是电视片、也有一般电影片。美国一部耗资三千 四百万美元、描写古罗马帝国兴衰历史的十二集系列故事片 《公元》、引起了与会都的巨大兴趣。 为争得较大的交易额。各国制片发行机构都各量神通,以

别出心裁、五光十色的宣传形式吸引人们的注意力。彩色霓虹灯、活动模型、立体广告、民族装饰、乃至放映录像的电视屏

等缺目皆是,但声音受到较耐,并无嘈杂之感。 交易会期间,中国共出售了四十五部电影农事片、纪录片。 国际电视节目を易会创办已有二十年,它也记录了电视事业安 展的道路。自五十年代世界上开始普及电视以来,电影、电视 原的通知。日五十八世界上月州自及在建议水、建筑等间到辖不两立的地步。进入七十年代后,双方逐步认识到; 谁也吃不掉谁,就象过去电影的普及取代不了舞台戏剧一样。 电影、电视要求得繁荣和发展,只能相互依存,取长补短。 为此,许多国家都设立了电影电视协调机构。

在有三百多家电视台和一千多家电视或电影发行公司参加 的本届交易会上,很多电影节目成了热门货。据统计,目前平 的每个欧洲国家的电视台每年要播映几百部电影片。这也反映

了电影、电视共存共荣的兄弟

关系。 与会的西方以及亚洲、拉 "如此机构,目前 都同时拍摄电影片和电视片 以便同电影、电视两方面的发 行网保持紧密的合作关系。 些电视台除自拍节目外,

电影厂家合资 拍片、甚至讲 行路国合作 各种合作形式 都规定要保证 电影、电视双



系列片《公元》



富于乡村情趣的市场

王学信

引着众多的游客、家庭主妇和意欲尝新 威斯康星州的农牧业生产历来十分 发达。全州四百多万人口中的大部分人 经营着各式农牧场和从事农业劳动。该 州物产极为丰富,乳制品生产更居于全 美之冠,素来享有"美国乳酪畜牧园" 的盛誉。农牧产品除供州内外超级市场 所需外,还有诸多剩余。于是,农民们 便在州内各主要城市和地区设立农留市 场,销售这些产品。每逢周末,人们扶 船的酸奶, 老携幼,从四面八方涌来,市场内外,

该州首府麦迪逊市的周末农贸市场 规模最大,也最为繁华

一片繁荣景象。

每当冰雪消融、春暖花开之际,各 类农副产品便相继上市,农贸市场也随

●MNC80IA线切割机床做型计算机数控系统

本系统采用MEK68000。操机对线切割机床进行控制。实现各种复杂形状的冲视、影性加工自动化。具有自动线电, 报补偿、感除补偿、发转加工、自动对中心、故障的动品记录器。便多可是反称电保护可多考功能,本系统采用自己标 费、录音等和键盘三种输入方式、指令格式除38448件,还有ASCII G。

本产品已达国外同类产品水平。曾参加美国洛杉矶机床展销会和泰国博览会,帕明全国二十多个省、市、自治区、 并远销美国、泰国、香港等地,深受中外用户欢迎。



◆CM-APT 自动编程微型计算机系统

本系统采用教型计算机代替线的制加工中的大量于工组程。大大筹密编程时间,提高编程研查,具 有操作简单、使用方便、语言文本简称、易于举题的突出相点,并可一机多用。使用者用线加制语言。 通过键盘输入点、线、固的多数值及运动方向等信息,采用回答方式编程,并可能对指出输入错误,可 及时修改或重价。输出可以是:3B、4B、ASCII 的穿孔纸带或打印出程序清单。

● 本所注重产品质量,信守合同。实行三位 ,负责系统提试、 对接、 提供各件和维修手册,代格



北京数据处理技术研究所 通讯处北京3927信箱 电话.812126.





以上产品正办理1985年订货、欢迎来人来 函治谈.

我所将于10月举办应用学习班、需参 加单位于8月20日—8月30日来我所报名。 以便届时通知有关事宜.



为钻机测定井位。

↓ 在浩瀚的沙海中。



- 236 -



为开发新疆和大西北,一支近二千人组成的勘探 在塔里木盆地塔克拉玛干沙漠进行石油地球物理 勘探。他们克服重重困难,通过现代化的设备和技术 手段,对这块神秘的宝地进行大规模的探测,不断地 获得可喜的成果。

1958年以来,石油勘探部门在这里进行过初探,发 现储油条件良势。为了彻底结婚增杂克均再大沙漠的 现储油条件良势。为了彻底结婚增克克均再大沙漠的 地质构造,提供准确的资料,石油部地球物理勘探 队,于1978年进赴这块种秘的宝地。并与美国地球物理 射採服务公司签订合同,成立中美绪里本传中勘探 处,进一步对塔克拉马干大沙漠进行大规模普查和详

相单不益地已干到顺公山以間,是我国取不时内 随盆地,面明约五十六万平万之里。盆地中央是著名 的塔克拉玛干大沙漠。塔克拉玛干,维吾尔语的意思 是"进去出不来的地方"。这里风沙大,气候异常干 操,许多地方就无人迹。几年来,勘探队员们在这片 被人们称为"死亡之谢"的地域进行李勤的劳动。 现已获得该区域构造及地层序列大量新的资料。

宋士敬 武 斌 摄影报道



介 向沙漠腹地新的勘探点挺进。



记录每个数

方勘探人员 在现场一起

↓ 用直升 飞机为沙漠 勘探队运送 人员、仪器 和生活用品。



↓ 钻机在连绵起伏的沙丘上工作





北京市机电设备公司光华路供应站

为您提供下列厂家生产的各种低、中、高压优质阀门

安徽白湖阀门厂 上海红星阀门厂 上海变速机械一厂 上海劳动阀门厂 天津塘沽阀门厂 沈阳第二阀门厂 瓦房店铜阀门厂 牡丹江阀门厂 福州阀门厂 杭州阀门厂 包头阀门总厂 天津低压阀门厂 天津第三阀门厂 河北隆尧阙门广

郑州汜水高压阀门厂 南京第三阀门厂 浙江永康阀门厂 河北迁西阀门厂 山东枣庄阀门厂 山东博山阀门厂 河南荥阳县阀门厂 江苏海安阀门厂 江苏南通县阀门厂 北京阀门四厂 北京阀门五厂 北京阀门六厂 北京王佐阀门厂 北京天竺阀门厂

北京吕营阀门厂 石家庄锅炉阀门厂 江苏扬中化工机械配件厂 江苏启东化工阀门厂 江苏启东阀门二厂 江苏靖江金属铸造阀门厂 天津南郊大站阀门厂 江苏扬中县铸造阀门厂 江苏淮安阀门厂 山西芮城县阀门厂 辽宁宽甸县阀门厂 安徽和县阀门厂

北京社家块阀门厂

所 月 Z15T -10 Dg15-80 Z15W -10T Dg15-50 Z4T-10 Dg10-400 Z4T-10 Dg50-100 Z4T-10 Dg50-100 Z4T-10 Dg50-100 Z4T-10 Dg50-100 Z4T-10 Dg50-500 Z45W -10 Dg50-500 Z45W -10 Dg50-500 Z41H-25 Dg40-300 Z41H-25 Dg40-300 Z41H-25 Dg50-150 酸比欄

Z4HI-40. Dg50-150 gt.m
gt.m
JHT-10 Dg15-50
JHT-10 Dg15-50
JHT-18 Dg15-50
JHT-16 Dg15-50
JHT-16 Dg15-50
JHT-15 Dg15-50
JHT-15 Dg15-200
JHT-16 Dg15-150
JHT-15 Dg15-200
JHT-15 Dg15-200
JHH-16 Dg15-150
JHH-16 Dg15-150
JHH-16 Dg15-200
JHH-16 Dg15-200
JHH-50 Dg15-200

J18H-25C Dg15~25
J18H-40C Dg15~25
J18H-40C Dg15~25
J18H-160C Dg6 ~ 25
J18W-160 Dg15~20
J23W-25 Dg6 ~ 20
J1W-16P Dg15~150
J4W-25P Dg15~150
J4W-25P Dg15~150
J4W-25P Dg15~150
J4W-25P Dg15~150
Q11SA~16 Dg15~150
Q11SA~16P Dg15~150
Q11SA~16P Dg15~150
Q11SA~16P Dg15~150
Q11SA~25 Dg25~80

以項例が約Dg25~100 関題間 G4(CJ-6 Dg25~150

日本日子 6 Dg25~15s 止回間 出口子 16 Dg15~50 日本日子 16 Dg25~20s 日本日子 10 Dg50~50s 日本日子 25 Dg50~10s 日本日子 25 Dg50~10s

安全網 A2TW -14 Dg15 ~ 80 A2TH -14 Dg15 ~ 25 A1H -16 Dg25 ~ 50 A2H -16 Dg25 ~ 50 A2H -16 Dg40 ~ 80 A3TH -16 Dg40 ~ 80 A4H -16 Dg40 ~ 80 A315 -16 Dg50 ~ 100 A315 -16 Dg50 ~ 100 A315 -10 Dg15 ~ 61 X13W -10 Dg15 ~ 61 X13W -17 Dg15 ~ 50 X14W - 6 T Dg15 ~ 50

X 13W-10 Dg25~150 X 11W-1, Dg50-150

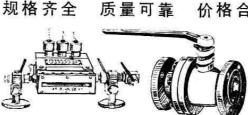
X31W~5 Dg80-150 X13W~10T Dg25~80 紙水器 S19bH~16 Dg15~50 近底網 X31H~16 Dg20~200 Y41T~10 Dg20~50 Y 13H~25 Dg25~150

排汚機
Z44H-16O Dg25-80
Z44H-25Q Dg40-50
変面指示器
X29W-6T Dg15 Dg20
X49H-16C Dg20
X49H-16C Dg20
X49H-16C Dg20
X49H-25 L300 L330
L335 L400 L410
交渉依位行
75 49H-25 L356 L110
气体特成網
気气板網のF-2
電气板網のF-11
繁气板網のF-13
繁气板網のF-13
繁气板網のF-30
対策層のF-30

GL41-16 Dg20~100 节水噴水阀







价格合理 供货方便

> 地址: 建国门外光华路14号 电话: 59,1874 59.2579 电报: 3708

开户行: 人行关东店分理处 帐号: 4502-4 路线: 北京站乘 9 路汽车至光华路站下车, 或北京站乘48路汽车至光华西里下车